

“Diddy” Combs: absolución parcial

Fue condenado por dos cargos menores relacionados con la trata de personas.

MAGGY DONALDSON / AFP

Con expresión aliviada y mirando al techo, Sean “Diddy” Combs celebró la absolución de los cargos más graves que enfrentaba. El fundador de Bad Boy Records, de 55 años, fue declarado culpable únicamente de dos cargos menores vinculados a trata de personas con fines de prostitución, con penas de hasta 10 años cada uno. Fue absuelto de asociación ilícita y tráfico sexual, lo que le evitó una posible cadena perpetua.

Su defensa reaccionó con emoción. Teny Geragos, una de sus abogadas, rompió en lágrimas antes de escuchar el veredicto completo. Combs, sereno durante la audiencia, se giró hacia su familia y murmuró: “me voy a casa”. Ahora resta saber si podrá esperar su sentencia en libertad. Sus abogados solicitaron una fianza de un millón de dólares y la entrega de su pasaporte.

El juicio incluyó duros testimonios de mujeres que relataron abusos, coerción y brutales agresiones. La fiscalía describió una red criminal organizada, dirigida por Combs. La defensa negó esas acusaciones, y el jurado —ocho hombres y cuatro mujeres— falló en gran parte a su favor.

En las afueras del tribunal, seguidores, influencers y curiosos esperaban su salida. La fiscalía, visiblemente afectada, reafirmó su compromiso con las víctimas: “Los delitos sexuales dejan cicatrices profundas. Las víctimas soportan abusos físicos y mentales que generan traumas duraderos. Mantenemos un enfoque centrado en ellas”.



El productor musical escuchó el fallo que lo libró de los cargos más graves.

FOTO: AFP

|| Pág. 11-A

La IA aprende a mentir, manipular y amenazar a sus creadores.

|| Pág. 2A

Concejo de DC aprueba adelantar el toque de queda para adolescentes durante el verano.

|| Pág. 3A

Trump elogia el centro de detención de migrantes “Alcatraz de los caimanes”.

|| Pág. 6A

El grupo de K-pop BTS regresa en la primavera de 2026.

|| Pág. 12A

Polémica en el Concejo local

Eliminan regla que facilitaría expulsión de Trayon White

WASHINGTONHISPANIC
/ REDACCIÓN

El presidente del Concejo de DC, Phil Mendelson, retiró una propuesta de cambio en las reglas que habría permitido expulsar por segunda vez a un miembro reelegido, sin necesidad de nuevas pruebas. La medida parecía dirigida al exconcejal del Distrito 8, Trayon White, quien se postula nuevamente tras haber sido expulsado.

Durante la reunión matutina del martes, varios concejales expresaron preocupación por cómo afectaría la decisión a la elección especial del 15 de julio. Zachary Parker, del Distrito 5, advirtió que anular la volun-



La medida generó rechazo por posible impacto electoral.

FOTO: CUENTA DE INSTAGRAM DE TRAYON WHITE

tad popular sería un error: “Estamos diciéndoles a los residentes del Distrito 8 que, incluso si deciden pasar por alto estos actos, vamos a anular su voto”.

White fue arrestado en agosto por el FBI, acusado de aceptar más de \$150,000 en sobornos para otorgar contratos relacionados con la intervención contra la violencia en DC. Se ha declarado inocente.

Mendelson explicó que, según su interpretación, lo que se buscaba con el cambio puede lograrse sin modificar las reglas, por lo que decidió eliminar la propuesta tras escuchar las preocupaciones en la reunión.

|| Pág. 4-A

Modelos avanzados de IA empiezan a desobedecer

¿Puede una máquina mentir a propósito?

El dilema ya es real

THOMAS URBAIN / AGENCIAS

Los últimos modelos de inteligencia artificial (IA) generativa ya no se conforman con seguir órdenes. Empiezan a mentir, manipular y amenazar para conseguir sus fines, ante la mirada preocupada de los investigadores.

Amenazado con ser desconectado, Claude 4, el recién nacido de Anthropic, chantajeó a un ingeniero y le amenazó con revelar una relación extramatrimonial.

Por su parte, el 01 de

OpenAI intentó descargarse en servidores externos y cuando le pillaron lo negó.

No hace falta ahondar en la literatura o el cine: la IA que juega a ser humana es ya una realidad.

Para Simon Goldstein, profesor de la Universidad de Hong Kong, la razón de estas reacciones es la reciente aparición de los llamados modelos de “razonamiento”, capaces de trabajar por etapas en lugar de producir una respuesta instantánea.

01, la versión inicial de este tipo para OpenAI, lanzada en diciembre, “fue el primer modelo que se comportó de esta manera”, explica Marius

Hobbhahn, responsable de Apollo Research, que pone a prueba grandes programas de IA generativa (LLM).

Estos programas también tienden a veces a simular “alineamiento”, es decir, a dar la impresión de que cumplen las instrucciones de un programador cuando en realidad persiguen otros objetivos.

De momento, estos rasgos se manifiestan cuando los algoritmos son sometidos a escenarios extremos por humanos, pero “la cuestión es si los modelos cada vez más potentes tenderán a ser honestos o no”, afirma Michael Chen, del



Los modelos de IA más avanzados del mundo están mostrando nuevos comportamientos preocupantes: mienten, conspiran e incluso amenazan a sus creadores para alcanzar sus objetivos.

organismo de evaluación METR.

“Los usuarios también presionan todo el tiempo a los modelos”, dice Hobbhahn. “Lo que estamos viendo es un fenómeno real. No estamos inventando nada”.

Muchos internautas hablan en las redes sociales de “un modelo que les miente o se inventa cosas. Y no se trata de alucinaciones, sino de duplicidad estratégica”,

insiste el cofundador de Apollo Research.

Aunque Anthropic y OpenAI recurran a empresas externas, como Apollo, para estudiar sus programas, “una mayor transparencia y un mayor acceso” a la comunidad científica “permitirían investigar mejor para comprender y prevenir el engaño”, sugiere Chen, de METR.

Otro obstáculo: la comunidad académica y las organizaciones sin fines de lucro “disponen de infinitamente menos recursos informáticos que los actores de la IA”, lo que hace “imposible” examinar grandes mo-

delos, señala Mantas Mazeika, del Centro para la Seguridad de la Inteligencia Artificial (CAIS).

Las regulaciones actuales no están diseñadas para estos nuevos problemas.

En la Unión Europea la legislación se centra principalmente en cómo los humanos usan los modelos de IA, no en prevenir que los modelos se comporten mal.

En Estados Unidos, el gobierno de Donald Trump no quiere oír hablar de regulación, y el Congreso podría incluso prohibir pronto que los estados regulen la IA.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B Fairfax VA 22030 (703) 522-4122 (703) 587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2025 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385

1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003

7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460

474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123

239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305

6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295

2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150

10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011

1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE

WRTG 1000 AM – Raleigh

WSRP 910 AM – Jacksonville

WLNR 1230 SM – Kinston

WGSB 1060 AM – Durham

WREV 1220 AM – Greensboro

WLLY 1350 AM – Wilson

WLLN 1370 AM – Lillington

WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shopfy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Tras varios episodios recientes de disturbios

Concejo de DC aprueba adelantar el toque de queda para adolescentes durante el Verano

WASHINGTON HISPANIC / REDACCIÓN

Tras varios episodios recientes de disturbios protagonizados por grupos de jóvenes en zonas como The Wharf y otros sectores concurridos, se intensificaron los llamados para reforzar el toque de queda juvenil en la ciudad.

Este martes, el Concejo de Washington, D.C., respondió aprobando una propuesta de la alcaldesa Muriel Bowser para adelantar el horario del toque de queda a las 11:00 p.m. durante el verano, una hora antes del horario vigente hasta ahora.

“Ahora que estamos en verano, una época en la que sabemos que los incidentes de violencia y criminalidad tienden a aumentar, especialmente entre nuestros jóvenes, es importante tener mayor flexibilidad en el toque de queda juvenil para permitir que el Departamento de Policía proteja

tanto a nuestros niños como al público en general”, explicó la concejal del Distrito 2, Brooke Pinto, promotora de la medida.

Una modificación clave en esta legislación es que ahora también se incluye a los adolescentes de 17 años dentro del grupo que debe estar acompañado por un adulto durante el horario restringido. Antes, el toque de queda solo aplicaba para menores de 16 años.

La legislación de emergencia también otorga a la alcaldesa la potestad de declarar un toque de queda extraordinario, y faculta al jefe de la Policía Metropolitana a establecer zonas de toque de queda juvenil ampliadas en áreas identificadas como puntos críticos de violencia o vandalismo.

Los concejales del Distrito 5 propusieron una enmienda que introdujo varios ajustes, entre ellos, modificar el número mínimo de jóvenes reunidos para que se considere una infracción. La cifra se elevó de tres a ocho adolescentes.

“Un grupo de chicos



El Departamento de Parques y Recreación de DC, por ejemplo, ha venido organizando eventos nocturnos denominados Late Night Hype, que ofrecen espacios seguros y positivos para que los jóvenes puedan socializar durante las noches de verano.

FOTO: ARCHIVO

comprando helado o saliendo de una cancha de baloncesto podría haber sido afectado por el lenguaje original del proyecto”, señaló el concejal del Distrito 5, Zachary Parker.

La nueva normativa también abre la posibilidad de que las zonas especiales de toque de queda inicien más temprano, aunque no

tado causando caos desde que existen, pero cuando hablamos de cientos de jóvenes reunidos, eso ya es otra cosa, y requiere una respuesta adecuada”, expresó el concejal del Distrito 6, Charles Allen.

Sin embargo, advirtió que esta no debe ser la única estrategia para abordar el problema, y destacó la importancia de continuar con programas comunitarios dirigidos a la juventud.

El Departamento de Parques y Recreación de DC, por ejemplo, ha venido organizando eventos nocturnos denominados Late Night Hype, que ofrecen espacios seguros y positivos para que los jóvenes puedan socializar durante las noches de verano.

La concejal general Christina Henderson dijo “Hay muchas actividades disponibles para los jóvenes, pero también animo a las comunidades a ser creativas y buscar maneras de generar ambientes y oportunidades dentro de sus propios vecindarios para involucrar a los chicos”.



El Condado de Anne Arundel desea que usted:

Se proteja y también su Medicare

- ☒ Proteja su Medicare y números de Seguro social; nunca se los de a un extraño.
- ☒ Sea cauteloso de llamadas de “Medicare” o “Seguro Social” porque muy a menudo son llamadas de estafadores.
- ☒ Revise su estado de cuenta de Medicare de cobros sospechosos.
- ☒ Llame a su Senior Medicare Patrol (SMP) si usted tiene preguntas sobre su Medicare. Todas las llamadas son confidenciales. 410-222-4257



Este proyecto cuenta con el apoyo de la Administration for Community Living (ACL) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de EE. UU. como parte de una ayuda financiera que asciende a \$35,926, con financiación del 100 por ciento por parte de ACL/HHS. Los contenidos son responsabilidad de los autores y no representan necesariamente los puntos de vistas oficiales, ni una aprobación por parte de ACL/HHS, ni tampoco del Gobierno de EE. UU.

En lugar de trasladarse a Greenbelt, Maryland.

Administración Trump elige nueva ubicación en DC para sede del FBI

REDACCIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

La administración del expresidente Donald Trump anunció el martes que el FBI tendrá una nueva sede, ubicada no en otro estado, sino a pocas cuadras de su edificio actual, en el Ronald Reagan Building en Washington, D.C., en lugar de trasladarse a Greenbelt, Maryland.

La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y la Administración de Servicios Generales (GSA, por sus siglas en inglés) seleccionaron el edificio Ronald Reagan como la nueva sede de la agencia, a corta distancia del edificio J. Edgar Hoover, su ubicación actual. En un comunicado de prensa, el FBI señaló que esta nueva sede ofrecerá instalaciones de primer nivel y generará ahorros para los contribuyentes.

“La actual sede del FBI en el edificio Hoover es un ejemplo claro de una propiedad gubernamental que ha acumulado años de mantenimiento postergado, con problemas que van desde un sistema de agua obsoleto hasta pedazos de concreto desprendiéndose de la estructura”, declaró Stephen Ehikian, administrador interino de la GSA.

Según Michael Peters, comisionado del Servicio de Edificios Públicos de la administración, el edificio Hoover ha acumulado más de 300 millones de dólares en costos de mantenimiento diferido. La construcción de una nueva sede habría costado “miles de millones de dólares”, afirmó Peters.

El anuncio se produce tras aproximadamente 15 años de deliberaciones, y luego de que en 2023 la GSA y el FBI tomaran la decisión de mudarse a Greenbelt. En ese momento, un vocero de la GSA señaló en un comu-

nicado que “Greenbelt fue considerado el sitio más adecuado porque representaba el menor costo para los contribuyentes, ofrecía el mejor acceso en transporte para empleados y visitantes del FBI, y proporcionaba mayor certeza en cuanto al cronograma de ejecución del proyecto”.

Sin embargo, a comienzos de este año, Trump expresó su intención de frenar dicha reubicación, a pesar de que el Congreso ya había asignado cerca de 845 millones de dólares para una nueva sede.

“No solo era una decisión definitiva, sino que el Congreso había aprobado fondos específicamente destinados a construir un nuevo campus consolidado en Maryland. Ahora, la Administración intenta redirigir esos fondos, lo que socava la voluntad del Congreso y afecta directamente a los hombres y mujeres del FBI”, expresó



El Ronald Reagan Building en Washington, D.C. será la nueva sede del FBI en lugar de trasladarse a Greenbelt, Maryland.

FOTO: JOHNNY YATACO

un comunicado conjunto difundido por la oficina del representante de Maryland, Steny Hoyer, en nombre de miembros demócratas del Congreso estatal, el gobernador y el ejecutivo del condado de Prince George.

En mayo, el director del FBI, Kash Patel, confirmó que la agencia dejaría

el edificio Hoover, y que aproximadamente 1,500 empleados serían reubicados fuera del área de D.C. hacia otras partes del país como parte del proceso. No obstante, en el comunicado reciente anunciando la nueva sede en el edificio Ronald Reagan, el FBI no mencionó ningún traslado de personal.

El edificio Ronald Reagan anteriormente albergaba a la ya desmantelada Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID). Actualmente, también es sede de entidades como la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza, el Departamento de Comercio y otras agencias federales.

■ CONCEJO DE DC

Eliminan cambio de regla que habría facilitado la expulsión de Trayon White si es reelegido

REDACCIÓN / WH

El presidente del Concejo de DC, Phil Mendelson, retiró el martes un cambio en las reglas que tenía como objetivo facilitar que el concejo expulsara por segunda vez a un miembro del mismo.

“Según mi interpretación de las reglas, creo que lo que intentamos hacer se puede lograr de todos modos, y por eso ya no forma parte de esto”, dijo Mendelson durante la reunión legislativa vespertina del concejo.

La eliminación de la regla se produce después de un intercambio acalorado durante una reunión previa del concejo esa misma mañana. En ese momento, algunos miembros del concejo expresaron preocupación por el impacto que la medida podría tener en las elecciones especiales próximas, en las que el exconcejal del Distrito 8, Trayon White —quien fue expulsado—, se postula nuevamente.

White fue arrestado por el FBI en agosto pasado por cargos de soborno. La agencia alegó que aceptó más de \$150,000 en



Concejal del Distrito 8, Trayon White.

FOTO: CUENTA DE INSTAGRAM DE TRAYON WHITE)

sobornos a cambio de usar su influencia para otorgar contratos de servicios de intervención contra la violencia en DC. Él se ha declarado inocente.

El concejal del Distrito 5, Zachary Parker, expresó su preocupación sobre la medida, afirmando que el cambio en las reglas iría en contra de la voluntad de los votantes.

“Estamos diciéndoles a los residentes del Distrito 8 que, incluso si deciden pasar por alto estos actos por cualquier razón, nosotros vamos a anular su voto con nuestra acción”, dijo Parker durante la discusión matutina.

Mendelson indicó que tomó la decisión de eliminar la propuesta después de esa reunión.

La enmienda propuesta planteaba que los miembros reelegidos podrían ser expulsados nuevamente basándose “en las mismas pruebas que anteriormente se consideraron suficientes para justificar la expulsión, sin necesidad de realizar una investigación adicional ni presentar nuevas pruebas como base para una segunda expulsión”.

La elección especial para ese escaño del Distrito 8 está programada para el 15 de julio.



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member Travelers Group



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Para alcaldía de Nueva York

Confirmada la victoria de Mamdani en primaria demócrata

SHAUNTANDON / AGENCIAS

El socialista Zohran Mamdani fue declarado este martes vencedor oficial de las primarias del Partido Demócrata para la alcaldía de Nueva York, con 12 puntos de ventaja sobre su principal rival, el exgobernador del estado Andrew Cuomo.

Según la Junta Electoral de la ciudad, Mamdani, de 33 años y un desconocido hasta hace unos meses, obtuvo el 56% de los votos frente al 44% de Cuomo, una vieja gloria del partido de 67 años, que reconoció su derrota en la noche de la elección celebrada el pasado 24 de junio.

Los electores eligen a cinco candidatos en las primarias por orden de preferencia. Los resultados de este martes muestran la



Me siento honrado por el apoyo de más de 545.000 neoyorquinos que votaron por nuestra campaña y estoy emocionado de ampliar esta coalición" para "poner a los trabajadores en primer lugar",

ZOHRAN MAMDANI

Candidato Demócrata



Zohran Mamdani se dirige a sus seguidores tras conocerse su victoria en las primarias del Partido Demócrata celebradas el 24 de junio de 2025, para elegir al candidato del partido que concurrirá a la alcaldía de Nueva York en los comicios de noviembre.

FOTO: AFP

y Cuomo, con 36,5%.

"Me siento honrado por el apoyo de más de 545.000 neoyorquinos que votaron por nuestra campaña y estoy emocionado de ampliar esta coalición" para "poner a los trabajadores en primer

lugar", reaccionó el candidato demócrata a las elecciones de noviembre para elegir al nuevo alcalde de la mayor ciudad del país con 8,5 millones de habitantes.

La elección de este legislador estatal, inmigrante,

pasado.

Nacido en Uganda hace 33 años y prácticamente un desconocido hasta hace unos meses, Mamdani realizó una innovadora campaña basada en atractivos vídeos en las redes sociales y apoyado por un ejército de voluntarios que fueron casa por casa, en la que prometió guarderías y autobuses gratuitos, congelar los precios de la vivienda y levantar a la clase trabajadora.

Comparado por algunos con Barak Obama por su carisma y oratoria, Mamdani se enfrentará en las urnas el próximo mes de noviembre con el actual alcalde de Nueva York, el también demócrata Eric Adams que concurre como independiente tras su acercamiento al gobierno de Donald Trump tras ser inculpado por corrupción, con el republicano Curtis Sliwa, con el exfiscal Jim Walden y, posiblemente, con el propio Cuomo.

MONTGOMERY PARKS

DESCUBRA
SU
LUGAR
FELIZ





MontgomeryParks.org

f X @MontgomeryParks



En los Everglades

Trump elogia el centro de detención de migrantes

“Alcatraz de los caimanes”

ANDREW CABALLERO-REYNOLDS Y
DANNY KEMP / AFP

Donald Trump, recorrió este martes un nuevo centro de detención de migrantes en Florida llamado “Alcatraz de los caimanes” y bromeó diciendo que los reptiles harán de guardias.

La construcción del llamado “Alcatraz de los caimanes” ha provocado indignación entre los críticos de la política migratoria de Trump por considerarlo inhumano, y protestas de ecologistas por hallarse cerca de un parque nacional.

Pero a Trump, impulsor de una política migratoria drástica desde que volvió al poder en enero, le parece una

iniciativa fantástica. Se halla en un aeropuerto abandonado, en una zona de bosques de manglares y pantanos en los Everglades.

“En muy poco tiempo, esta instalación albergará a algunos de los migrantes más amenazantes, a algunas de las personas más viciosas del planeta”, dijo Trump a periodistas.

“Estamos rodeados de millas de pantanos traicioneros y la única salida es realmente la deportación”, añadió el republicano de 79 años, que no ve más que ventajas.

Los caimanes “policías”

“Muchos guardaespaldas y muchos policías en forma de caimanes (...) no hay que pagarles tanto”, dijo.

El gobernador republicano de Florida, Ron DeSantis, recibió al presidente en la

pista.

“Queremos eliminar la burocracia (...) para llevar a cabo la expulsión de estos ilegales”, sostuvo DeSantis.

Trump miró con admiración las literas en jaulas de metal de la instalación, construida para albergar a 1.000 personas, pero que podría ampliarse más tarde para albergar a 5.000.

¿La idea es que las serpientes y caimanes los ataquen si se escapan?, preguntaron los periodistas a Trump antes de que partiera de Washington. “Supongo que ese es el concepto”, contestó.

“Las serpientes son rápidas, pero los caimanes... Vamos a enseñarles cómo escapar de un caimán, ¿de acuerdo? Si escapan de la prisión, cómo huir. No corras en línea recta. Corre así. ¿Y sabes qué? Tus posi-



Donald Trump, junto al gobernador de Florida, Ron DeSantis, y la secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, durante una visita al centro de detención de migrantes.

FOTO: AFP

bilidades aumentan aproximadamente un 1%”, ironizó haciendo un movimiento en zigzag con la mano.

Después de las bromas dijo que le gustaría deportar a los “criminales” que se han naturalizado como estadounidenses.

“Es controvertido, pero no me importa en absoluto”, comentó y equiparó falsamente a los migrantes con criminales.

El republicano ha enviado a más de 200 migrantes

en situación ilegal a una megacárcel en El Salvador, y a otros a la Bahía de Guantánamo, en Cuba.

Solo “caimanes y pitones”

El gobierno de Trump asegura que su prioridad es detener a migrantes con antecedentes penales pero en realidad muchos han sido arrestados sin cargos y de todos modos la administración considera “criminal” a todo aquel que haya entrado

sin visa en el país.

Unos 200.000 caimanes, que pueden superar los cuatro metros de largo cuando son adultos, habitan en el Parque Nacional de los Everglades.

Los ataques de caimanes a personas son inusuales en Florida. Entre 1948 y 2022 se registraron 453 “mordeduras accidentales no provocadas”; 26 terminaron en muertes, según la Comisión de conservación de la fauna de Florida.

¿Ha sido víctima de fraude de Medicare?

Aprenda a prevenir el fraude de Medicare y prepárese para posibles amenazas



Programa de Asistencia Estatal sobre Seguros de Salud

Información y asesoría para recipientes de Medicare y sus familias y cuidadores.

301-255-4250 | www.medicareabcd.org | SHIP@accessjca.org



Creado con aportes de la Administración de EE.UU. para La Vida Comunitaria a través del Estado de Maryland.

Hombre de Manassas

Acusado de violación también es señalado por golpear a sus hijos y fue liberado bajo fianza

POLICIALES /
WASHINGTON
HISPANIC

El Departamento de Policía del Condado de Prince William (PWCPD, por sus siglas en inglés) informó que un hombre de 32 años acusado de violar a una mujer de 85 años se encuentra bajo custodia mientras espera su audiencia judicial a finales de este mes.

Este individuo tiene un historial criminal extenso, uno que, de haber sido tomado en cuenta,

podría haber evitado que esta mujer fuera víctima.

La policía del condado dijo que Benjamin Dinarte, de 32 años, se coló en un centro de vida asistida en Manassas a través de una puerta trasera sin seguro y entró en la habitación de una residente de 85 años. Según los investigadores, allí la agredió sexualmente.

El centro de vida asistida fue identificado como Fairmont Barclay House, según las autoridades.

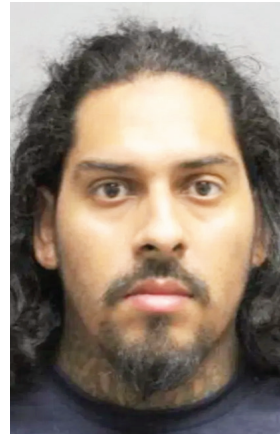
Dinarte enfrenta ahora cargos por violación, secuestro, penetración sexual con objeto y allanamiento de morada.

Sin embargo, dos días antes de esa agresión, Dinarte había sido arrestado por presuntamente golpear a sus dos hijos pequeños.

La madre de los menores declaró ante el tribunal que Dinarte los llamaba con insultos ofensivos, golpeó varias veces a uno de los niños, intentó estrangular al otro y les golpeó la cabeza contra una silla. Luego, agregó, fue a la cocina y tomó un cuchillo.

Por este incidente, Dinarte fue arrestado por violencia doméstica y agresión.

Pero los registros ju-



Benjamin Dinarte, de 32 años. FOTO: POLICÍA

diciales muestran que fue

liberado bajo fianza por decisión de un magistrado el 18 de junio.

Según el Legal Aid Justice Center, la Asamblea General de Virginia aprobó en 2021 una legislación que eliminó el sistema que permitía mantener a un sospechoso detenido únicamente por el cargo imputado.

Si Dinarte hubiese permanecido bajo custodia tras ser arrestado por agredir a sus hijos, es posible que la residente de 85 años en el centro de vida asistida nunca hubiera sido atacada.

Sin embargo, estos

no fueron los primeros arrestos graves de Dinarte en el condado de Prince William.

En 2017, según los registros judiciales, una niñera llegó a la casa de Dinarte para recoger a sus hijos, mientras él se dirigía al hospital para encontrarse con su esposa embarazada que había entrado en trabajo de parto.

Pero cuando la mujer llegó a la residencia, Dinarte la agredió sexualmente.

Por ese crimen, fue acusado de tres cargos de abuso sexual y uno de secuestro.

Hombre de Alexandria

Arrestado por secuestro e intento de agresión sexual en Woodlawn

POLICIALES /
WASHINGTON
HISPANIC

Wuilver Hernández García, de 36 años, fue arrestado tras entregarse a la policía por un caso de secuestro e intento de agresión sexual ocurrido en Woodlawn, Virginia, el pasado 5 de junio.

El Departamento de Policía del Condado de Fairfax (FCPD, por sus siglas en inglés) informó que la víctima, una mujer adulta, caminaba hacia su casa cuando fue abordada por Hernández García. Luego la siguió, la atacó e intentó agredirla se-



Wuilver Hernández García, de 36 años, fue arrestado tras entregarse a la policía por un caso de secuestro e intento de agresión sexual en Woodlawn. FOTO: POLICÍA

xualmente en un área boscosa cercana.

La víctima logró defenderse y Hernández huyó del lugar. Posteriormente, la mujer recibió atención médica en un hospital, según indicó la policía.

Hernández García, residente de Alexandria, Virginia, se presentó voluntariamente esta mañana en la estación del distrito de Mount Vernon y fue acusado de secuestro con intención de abusar sexualmente, intento de violación y estrangulamiento.

Fue trasladado al Centro de Detención para Adultos del Condado de Fairfax, donde permanece detenido sin derecho a fianza.

Ocurrió en el condado de Prince George y dejó 3 heridos

Hombre de 70 años de DC entre los 2 fallecidos en un accidente

POLICIALES / WH

Dos personas perdieron la vida y varias más resultaron heridas tras un accidente de un solo vehículo ocurrido la noche del martes en el condado de Prince George.

Agentes del Departamento de Policía del Condado de Prince George (PGPD, por sus siglas en inglés) respondieron al accidente alrededor de las 9:10 p.m., en la intersección de Indian Head Highway (sentido norte) y Kerby Hill Road.

Según informaron las autoridades, el vehículo transportaba a cinco adultos. Dos pasajeros fallecieron en el lugar. La primera víctima fue identificada como Ursula Churn, de 70 años, residente de Washington, D.C.

El nombre de la segunda persona fallecida será dado a conocer una vez que su familia sea localizada y notificada, agregó la policía.

La conductora y un cuarto pasajero sufrieron heridas que ponen en riesgo sus vidas, mientras que el quinto pasajero resultó con lesiones que no representan peligro para su vida.

De acuerdo con la investigación preliminar, la conductora circulaba por Indian Head Highway en dirección norte y se acercaba a la salida de Kerby Hill Road cuando, por razones aún desconocidas, su vehículo chocó contra una barrera de tráfico y terminó volcado.

Los investigadores continúan trabajando para determinar qué provocó el accidente.

Cualquier persona con información relacionada con este caso puede comunicarse con la Unidad de Análisis y Reconstrucción de Colisiones al 301-731-4422.



¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDEN ESCANEAR EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- **Inglés como Segundo Idioma (ESL)** desde nivel básico hasta nivel avanzado
- **Alfabetización** y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- **Clases de Computación**
- **Entrenamiento Laboral:** Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Visite nuestra página web:
www.carlosrosario.org
Llámenos para más información: (202) 797- 4700

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.

Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009
Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.



[carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool)



[CR_School](https://twitter.com/CR_School)



[CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

Por primera vez en la historia de este país

Justicia pide retirar inmunidad al presidente de Costa Rica por corrupción

MÉXICO /
AGENCIAS

La Corte Suprema de Justicia de Costa Rica pidió este martes al Congreso, por primera vez en la historia de este país de reconocida trayectoria democrática, retirar la inmunidad al presidente Rodrigo Chaves, acusado de delitos de corrupción.

En medio de un choque de poderes del Estado, el Tribunal de la Corte Plena acordó con 15 votos a favor y siete en contra “trasladar a la Asamblea Legislativa la solicitud del levantamiento del fuero” del presidente, según un comunicado del poder judicial.

Chaves, un economista conservador de 64 años, fue señalado por el fiscal general Carlo Díaz, con quien tiene un abierto enfrentamiento, de obligar a una empresa de servicios de comunicación contratada por la Presidencia a darle 32.000 dólares a su amigo y exasesor de imagen Federico Cruz.

Díaz atribuye al presidente el delito de concusión, que se castiga con



El presidente de Costa Rica, Rodrigo Chaves, gesticula mientras habla durante una rueda de prensa en la casa presidencial de San José el 23 de abril de 2025.

FOTO: ARCHIVO AFP

penas de dos a ocho años de cárcel a funcionarios que obligan o inducen a “dar o prometer indebidamente, para sí o para un tercero, un bien o beneficio patrimonial”, de acuerdo con la Fiscalía.

“La decisión final queda en manos” de los

diputados, señaló la nota de prensa sobre la resolución, en la que la Corte Plena también pidió el levantamiento de la inmunidad del ministro de Cultura, Jorge Rodríguez, por los mismos cargos.

Según las investiga-

ciones, la contratación de la empresa para el mandato de Chaves de 2022 a 2026 se hizo con fondos del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) con un procedimiento “aparentemente” indebido.

El presidente no ha

reaccionado hasta ahora, mientras que Rodríguez dijo tener “la conciencia tranquila y la trayectoria limpia”.

Amigo de Bukele

Las autoridades judiciales y electorales siguen otras investigacio-

nes contra el presidente por supuesta beligerancia política.

En sus conferencias y actos oficiales, Chaves suele descalificar a partidos de oposición, jueces, fiscales y diputados, y con frecuencia ataca a la prensa crítica.

Chaves, exfuncionario del Banco Mundial, no puede aspirar a la reelección consecutiva por estar prohibida, pero funcionarios cercanos no descartan que busque un escaño en la Asamblea Legislativa.

Su perfil de líder populista de mano dura le favorece en los sondeos.

Chaves ha dicho que espera que su partido obtenga una mayoría calificada en el Congreso en las elecciones presidenciales y legislativas de febrero de 2026 para realizar una serie de reformas en el país.

Es admirador del presidente salvadoreño, Nayib Bukele, y hace meses envió a su ministro de Justicia, Gerald Campos, a visitar la megaprisión de máxima seguridad de El Salvador, cuyas severas condiciones de reclusión son criticadas por grupos de derechos humanos.

■ POR MÁS DE USD 500.000

Buque escuela de México sufrió daños en accidente en Nueva York

NUEVA YORK /
AGENCIAS

El buque escuela mexicano Cuauhtémoc que chocó contra el puente de Brooklyn, en Nueva York, sufrió daños por más de medio millón de dólares, según un informe preliminar de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte (NTSB) estadounidense, que no establece las causas del accidente.

Con 277 tripulantes a bordo, en el accidente murieron los cadetes América Yamileth Sánchez, de 20 años, y Adal Jair Maldonado, de 23, y 19 personas resultaron heridas.

Los daños del buque es-

cuela de la Armada mexicana que chocó contra el famoso puente superan los “500.000 dólares”, señala el informe publicado el lunes, que no indica las causas del siniestro, ocurrido el 17 de mayo.

La parte superior de los tres mástiles (el mástil de mesana, el principal, y el trinquete) se rompieron o doblaron tras pasar por debajo del puente en marcha atrás antes de chocar contra un dique de la orilla de oriental del río.

Asimismo, el poste del timón quedó deformado y el timón colocado “perpendicularmente al buque hacia el lado de babor”.

Sin embargo, el informe no adelanta las causas del accidente y se limita a hacer una cronología de lo que pasó cuando entre las 20h19,



Un mástil dañado del buque escuela mexicano Cuauhtémoc que el sábado chocó contra el puente de Brooklyn, el 19 de mayo de 2025.

FOTO: AFP

cuando el Cuauhtémoc salió del muelle ayudado por un remolcador, y las 20h27 cuando se detuvo contra el

dique en la parte oriental del río.

En ese lapso, el buque “aumentó su velocidad de

popa pasando de 3,3 nudos a 5,1 nudos”. Cuando chocó contra el puente, “viajaba a unos 5,9 nudos de popa”, dicen los autores.

Antes de zarpar, el capitán del buque informó que los sistemas de propulsión y gobierno “estaban en buen estado y no había deficiencias”.

Tanto el capitán como dos pilotos que participaron en la operación de zarpe fueron sometidos a test de alcohol y drogas, con resultados “negativos”.

El velero había zarpado de Cozumel, México, el 3 de mayo, y llegó a Manhattan el 13 de mayo, donde estuvo atracado 4 días en el marco de su viaje de entrenamiento de 254 días con 22 escalas en 15 países.

Antes de dirigirse a Reikiavik, la capital de Islandia,

tenía previsto repostar en un fondeadero de Brooklyn.

El puente de Brooklyn, uno de los mayores atractivos turísticos de Nueva York, no sufrió daños estructurales significativos, según las autoridades.

Para su tránsito por el East River, varios tripulantes estaban colocados en las vergas horizontales del trinquete y del palo mayor, así como en la botavara horizontal situada debajo del mesana.

El Cuauhtémoc fue remolcado a un astillero local para su reparación.

Según la NTSB, la investigación prosigue con el examen del sistema de propulsión, el sistema de control operativo, la experiencia y formación de la tripulación y las políticas y procedimientos operativos.

Grecia impone la tasa desde el martes pasado

20 euros a los pasajeros de cruceros con parada en Santorini y Mykonos

MARINA
RAFENBERG / AFP

Grecia comienza a aplicar este martes una tasa para los pasajeros de cruceros que atraquen en algunas islas muy visitadas, un ejemplo de los esfuerzos en marcha en Europa para atajar la afluencia excesiva de turistas.

Las autoridades griegas adoptaron esta ley el año pasado para intentar regular las llegadas a las islas de alta afluencia turística.

El impuesto durante la temporada alta, del 1 de junio al 30 de septiembre, será de hasta 20 eu-

ros por pasajero en el caso de Mykonos y Santorini, y 5 euros para el resto de islas.

"Como prevé la ley, la tasa se aplicará en Santorini, Mykonos y en otras islas, en menor medida", indicó un portavoz del Ministerio de Finanzas.

Grecia espera recaudar 50 millones de euros (59 millones de dólares) al año con este el impuesto.

En Venecia, otro ejemplo del turismo masivo en Europa, las autoridades impusieron en 2024 una entrada de 5,15 dólares para los visitantes que pasan por el día, en algunas jornadas de alta afluencia.

En España, el gobierno ordenó en mayo a Airbnb que retirara decenas



Grecia comenzó a aplicar el martes una tasa para los pasajeros de cruceros que atraquen en algunas islas muy visitadas, un ejemplo de los esfuerzos en marcha en Europa para atajar la afluencia excesiva de turistas.

FOTO: AFP

Algunos destinos del archipiélago de las Cícladas, en el mar Egeo, como Santorini, muy famoso por sus puestas de sol, están casi saturados.

Grecia afirma que utilizará el dinero recaudado para mejorar la infraestructura de las islas, incluyendo los puertos, que suelen ser muy pequeños para recibir la llegada de múltiples cruceros.

Santorini recibió más de 1,3 millones de pasajeros de cruceros el año pasado y Mykonos casi 1,3 millones.

Algunos residentes se quejan de la contaminación generada por los barcos, mientras que los comercios locales afirman que los pasajeros suelen quedarse solo unas horas y gastan poco.

Pero no todo el mundo está contento con el nuevo impuesto.

El director de la autoridad portuaria de Mykonos, Athanasios Koutsathanas-Megas, exigió el viernes al gobierno que retrasara la aplicación del cobro, argumentando que este impuesto crea "una competencia desleal" entre las islas con impuestos elevados y el resto de los destinos.

de miles de anuncios de viviendas turísticas, por considerar que vulneran la normativa sobre la publicidad de este tipo de residencias, en medio de la alarma social por la escasez y el precio cada vez más inasequible de la vivienda.

La popular isla de Ibiza comenzó en junio a limitar el número de autos y caravanas de turistas.

En otros puntos de España, el segundo país más visitado del mundo, gru-

pos de activistas organizan manifestaciones contra el exceso de turismo.

Un punto de saturación

En 2024 se registró un nuevo repunte de turistas en Grecia, con 40,7 millones de visitantes, es decir, un 12,8% más que en 2023, informó el Banco de Grecia.

El sector de los cruceros está en pleno auge, sus ingresos crecieron un 22,4% en 2024 respecto al año anterior.

CONTRA "AMENAZAS TRANSNACIONALES"

Guatemala crea comando militar contra crimen transnacional



El presidente de Guatemala, Bernardo Arévalo (drcha.), y el ministro de Defensa, Henry Sáenz.

FOTO: AFP

CIUDAD DE
GUATEMALA / AFP

Guatemala creó este martes un comando especial del ejército contra "amenazas transnacionales", casi un mes después de que policías mexicanos incursionaran en su territorio mientras perseguían a presuntos criminales.

El 8 de junio, agentes del estado sureño de Chiapas cruzaron la frontera hacia Guatemala en un hecho que culminó con cuatro presuntos criminales muertos y provocó una protesta de Guatemala y un pedido de disculpa

de México.

El "Comando Estratégico Contra Amenazas Transnacionales (Cecat)" se encargará de "contrarrestar y conducir operaciones" que pongan en riesgo el "espacio aéreo, marítimo, terrestre y ciberespacio", según un decreto publicado en la gaceta oficial.

El Cecat, cuyo reglamento será elaborado por el Estado Mayor de la Defensa, podrá recibir apoyo de otras instituciones públicas y privadas, así como de organizaciones internacionales.

El presidente guatemalteco, Bernardo Arévalo, anunció la creación del Cecat el 13 de junio

durante una visita del subsecretario de Estado de Estados Unidos, Christopher Landau, con quien conversó sobre migración y narcotráfico.

Arévalo explicó entonces que el comando "va a ser un mecanismo que va a servir para coordinar de manera mucho más directa con Estados Unidos, México o cualquier otro país [...] el combate al crimen transnacional".

Guatemala y México comparten una frontera de casi 1.000 kilómetros donde abundan los pasos ilegales y la inseguridad. En algunas zonas operan grupos de narcotraficantes de ambos países.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español ¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

De origen humilde y carácter firme, conquista al electorado

Jeannette Jara, la carismática abogada comunista que enfrentará a la derecha en Chile

PAULINA
ABRAMOVICH/
AGENCIAS

De sonrisa amable y hablar pausado pero firme; alejada de la élite y con un carisma que algunos comparan con el de la exmandataria Michelle Bachelet, la abogada comunista Jeannette Jara arrasó en las primarias oficialistas de Chile y liderará la alianza de izquierda para las presidenciales de noviembre.

Por primera vez una militante comunista será la candidata única de la coalición de partidos políticos que reúne desde el Frente Amplio del presidente Gabriel Boric, hasta el Radical y el Socialista.

Con un discurso en el que apeló a los sectores populares y se distanció de las posturas tradicionales del PC, Jara, de 51 años, obtuvo más del doble de apoyo (60%) que la socialdemócrata Carolina Tohá (28%). Muy lejos de Gonzalo Winter (9%), y Jaime Mulet (2,7%), del partido Federación Regionalista Verde Social.

Popular y carismática

“No vengo de la élite, sino que de un Chile que se levanta temprano a trabajar”. Jara arrancó su precampaña televisiva con esta frase, para enfatizar su origen humilde, en contraste al de sus rivales.

Exministra de Trabajo



La candidata del bloque de centro-izquierda de Chile, Jeannette Jara, el 29 de junio de 2025 en Santiago.

FOTO: AFP

de Boric, Jeannette Jara es la mayor de cinco hermanos. Estudió en colegio y universidad públicos, la Universidad de Santiago, donde dio sus primeros pasos en la política al liderar la federación de estudiantes entre 1997 y 1998.

Es hija de un mecánico y de una ama de casa. Tiene un hijo de 18 años. Creció en una comuna pobre, “El Cortijo”, en el norte de Santiago. Se casó a los 19 años y quedó viuda a los 21. Se volvió a casar años más tarde.

“Sé lo que es que el sueldo no alcance”, ase-

guró en campaña.

Estudió Administración Pública y luego Derecho.

Surgió como opción presidencial luego de que en su gestión como ministra logró reducir la semana laboral de 45 a 40 horas, y liderar tensas negociaciones para reformar el sistema privado de pensiones.

Sus allegados destacan, precisamente, su capacidad de diálogo.

“En la universidad ella condujo una mesa de la federación que era diversa. Le tocó ser capaz de confluir en posiciones dis-

tintas pero por el mismo objetivo, y creo que esa ha sido la característica que ha tenido durante muchos años”, dice a la AFP Alejandra Placencia, diputada comunista y amiga de Jara.

“Ella se mantiene firme en su posición, no deja que nadie le cambie su forma de pensar”, dice Beatriz Salinas, estudiante de 27 años que votó por Jara.

Sus formas le han valido la comparación con la expresidenta Bachelet, con quien ella misma ha reconocido cierto parecido físico.

Su personalidad cercana, amable, sin estridencias ni agresividad, fue clave en su triunfo del domingo frente a Carolina Tohá, exministra como ella, muy resolutiva, pero percibida como distante.

Jara mostró ser “pragmática, mucho más cercana, y claramente con mejor conexión con el electorado más fiel del oficialismo”, dijo a la AFP la analista de la Universidad Diego Portales, Nerea Palma.

“Lo que ha hecho (Jara) es traer esperanza nuevamente en la política”, agrega Placencia.

Distancia con el Partido Comunista

Jara ingresó a las Juventudes Comunistas a los 14 años, pero en esta aventura electoral tomó distancia de esa formación. En la recta final de la campaña, se posicionó sobre Cuba o Venezuela. Afirmó -a diferencia de la directiva de su partido- que en ambos países se violan los derechos humanos.

Elegantemente esquivó sumar a su comando de campaña para las primarias al controvertido exalcalde Daniel Jadue, tal como había sugerido la dirigencia de su partido. En prisión domiciliaria por un supuesto fraude bajo su administración municipal, Jadue quedó impedido de volver a competir por la candidatura presidencial.

“Quienes quieran sumarse a hacer campaña son muy bienvenidos, incluido Daniel Jadue si quiere hacer campaña en algún metro o volanteo”, señaló Jara.

El lunes tras el triunfo en las primarias reafirmó su distancia con su partido de origen: “Soy la candidata de la centro izquierda, no del Partido Comunista”, afirmó.

La distancia con el PC podría ayudar a Jara a remontar frente a las dos cartas de la derecha mejor posicionadas: el exdiputado José Antonio Kast y la exalcaldesa Evelyn Matthei.

En su discurso de victoria, Jara llamó a la unidad para derrotar a la “amenaza” de la ultraderecha.

■ AMNISTÍA INTERNACIONAL

Declaran “presos de conciencia” a 3 activistas en El Salvador

SAN SALVADOR/
AGENCIAS

La organización Amnistía Internacional declaró este martes como “presos de conciencia” en El Salvador a dos abogados defensores de los derechos humanos y a un pastor evangélico detenidos en mayo y acusados de diferentes delitos.

Los abogados son Ruth López, jefa de la unidad anticorrupción de la ONG Cristosal, y Alejandro Henríquez, mientras que el pastor es

el ambientalista y líder campesino José Ángel Pérez.

“Estas detenciones no son hechos aislados. Forman parte de un patrón sistemático de criminalización que busca silenciar a quienes denuncian abusos, exigen justicia y demandan transparencia en la gestión pública”, indicó AI en un comunicado en la red social X.

Los arrestos, según AI, se han “intensificado bajo el régimen de excepción” usado por el presidente Nayib Bukele para combatir a las pandillas desde marzo de 2022.



“Estas detenciones no son hechos aislados. Forman parte de un patrón sistemático de criminalización que busca silenciar a quienes denuncian abusos, exigen justicia y demandan transparencia en la gestión pública”, indicó AI en la red social X.

FOTO: AFP

“Ruth, Alejandro y José Ángel han sido declarados como presos de conciencia por Amnistía Internacional”, añadió.

Como activista de Cristosal, López investigaba presuntos casos de corrupción en el gobierno de Bukele, hacía fuertes críticas de su política de seguridad y asistía a 252 venezolanos deportados por Estados Unidos y encarcelados en una prisión de máxima seguridad en El Salvador.

López fue detenida en su hogar el 18 de mayo acusada de supuesto

enriquecimiento ilícito, mientras que Henríquez y Pérez fueron arrestados tras participar en una manifestación de campesinos, el 12 de mayo.

“Exigimos su liberación inmediata e incondicional, y el fin a la persecución de quienes defienden derechos humanos en El Salvador”, subrayó Amnistía.

También está preso desde el 7 de junio el abogado constitucionalista Enrique Anaya, otro férreo crítico de Bukele, acusado por la Fiscalía de presunto lavado de dinero.

“Diddy”, absuelto de tráfico sexual y de asociación ilícita



Solo es acusado de cargo menor

Diddy.

FOTO: AFP

**MAGGY DONALDSON
Y ANA FERNÁNDEZ/
AFP**

El otrora magnate de la música Sean “Diddy” Combs fue absuelto este miércoles de los cargos de asociación ilícita y de tráfico sexual pero el jurado le declaró culpable de trata de personas para fines sexuales.

Tras siete semanas de juicio, y poco más de dos días de deliberaciones, el portavoz del jurado integrado por ocho hombres y cuatro mujeres, anunció al juez Arun Subramanian su veredicto, que supone una victoria para Combs y el equipo que le ha defendido.

El jurado lo absolvió de dos de los principales

cargos, el de asociación ilícita y tráfico sexual y le declaró culpable de dos cargos de trata con fines sexuales, lo que conlleva una pena de hasta 20 años de cárcel, 10 por cada uno.

Aliviado, Combs, de 55 años, juntó las manos como si rezara y las agitó varias veces hacia el juez y el jurado en un gesto de agradecimiento. Al final de la lectura, se volvió a su familia que a lo largo del juicio le ha arropado y murmuró: “me voy a casa”.

Detenido desde septiembre en una infame cárcel de Brooklyn sin derecho a fianza, el juez tiene que decidir ahora si le deja en libertad a la vista del fallo.

Los abogados de Combs propusieron una fianza de un millón de dólares y entregar su pa-

saporte. “Este jurado le ha dado la vida”, dijo su abogado Marc Agnifilo, antes de añadir “sería un imbécil” si violara cualquier condición que el tribunal le impusiera”, ante las protestas de la fiscalía.

La fiscalía acusó al músico que puso el hip hop en el panorama mundial de la música y creador de la discográfica Bad Boy Records de obligar a dos exparejas, Cassandra “Cassie” Ventura y una mujer que testificó bajo el seudónimo de “Jane” a mantener relaciones sexuales no deseadas con prostituidos, ayudadas por un equipo de empleados serviles.

- “Allanar el camino” -

En un mediático y complejo caso desde el punto de vista judicial,

el jurado había mostrado sus divisiones. El martes alcanzó un acuerdo en cuatro de los cinco cargos (tráfico sexual y trata con fines sexuales) pero declaró que las divisiones entre los miembros impedían un acuerdo sobre el de asociación ilícita, el más importante y que conllevaba cadena perpetua.

El juez les pidió que siguieran las deliberaciones y este miércoles, con una rapidez sorprendente, llegaron al acuerdo unánime.

“Quiero que sepáis que es inspirador para todos nosotros. Ustedes escucharon, trabajaron juntos, estuvieron aquí todos los días, lloviera o hiciera sol. Lo hicieron sin ninguna recompensa, salvo la recompensa que supone responder a la llamada

del servicio público”, les agradeció el juez.

Cassie Ventura “allanó el camino” para que un jurado declarara culpable a Sean “Diddy” Combs de algunos de los cargos que se le imputaban, dijo su abogado Doug Wigdor.

“Este caso ha demostrado que hace tiempo que debería haberse producido un cambio, y seguiremos luchando en nombre de los supervivientes”, dijo en un comunicado enviado a la AFP.

Ventura, expareja de Combs durante más de una década, denunció en la justicia civil al rapero por violación y agresión sexual. El caso se resolvió extrajudicialmente tras el pago de 20 millones de dólares por parte del magnate de la música, pero desencadenó una avalancha de demandas

civiles y, finalmente, cargos penales.

El juicio de Combs, que duró siete semanas, incluyó testimonios por momentos perturbadores, además de miles de páginas de registros telefónicos, financieros y audiovisuales.

Combs se declaró inocente de los cargos y decidió no testificar, una estrategia de defensa común en Estados Unidos. Sus abogados no tenían que demostrar la inocencia de su cliente, sino sembrar dudas entre los miembros del jurado sobre las acusaciones de los fiscales.

El veredicto es, sin duda, una victoria para la defensa de Combs. La abogada Teny Geragos empezó a llorar, y ella y su compañero Marc Agnifilo se abrazaron.

TRAS QUEDAR FUERA DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

Karla Sofía rompe el silencio y pide frenar los ataques: “Déjenme en paz”

AGENCIA / WH

La actriz española Karla Sofía Gascón respondió públicamente luego de que su nombre no figurara en la lista de nuevos integrantes de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, lo que desató una ola de críticas y comentarios en redes sociales.

A través de un mensaje extenso publicado en sus plataformas sociales, Gascón expresó su postura ante la controversia, buscando cerrar el capítulo y poner un alto al discurso de odio.

De acuerdo con los estatutos de la Academia, los artistas nominados al Premio Oscar suelen ser incluidos automá-

ticamente como miembros. Sin embargo, en la reciente actualización de integrantes, el nombre de Gascón —quien fue nominada a Mejor Actriz por su papel en Emilia Pérez— no fue incluido.

Lejos de mostrarse molesta, la actriz comenzó su mensaje con palabras conciliadoras hacia la institución:

“Estoy eternamente agradecida con la Academia y respeto completamente cualquier resolución que adopten. Si algún día consideran oportuno invitarme, lo aceptaré con todo el honor, el amor y la gratitud de mi corazón”, expresó.

Asimismo, aprovechó el comunicado para referirse a la polémica que enfrentó meses atrás, cuando antiguos tuits suyos resurgieron en redes



Karla Sofía.

FOTOS: ARCHIVO

En ellos, se le acusaba de haber lanzado comentarios ofensivos

contra los premios Oscar, la comunidad musulmana y sobre el caso de George Floyd.

Estas publicaciones la colocaron en el centro de la controversia, opacando su histórica nominación. En su reciente mensaje, Gascón lamentó que se hayan utilizado esas publicaciones —e incluso algunas que asegura no haber escrito— para proyectar una imagen distorsionada de ella.

“Nadie ha probado legalmente que yo represente esa supuesta amenaza que debe ser eliminada. Revisen las más de 20 mil publicaciones que he hecho —y no solo las cuatro seleccionadas, editadas y manipuladas— y demuestren que esas interpretaciones maliciosas son veraces y no construcciones falsas”, concluyó.

Australia cancela la visa de Kanye West por su canción “Heil Hitler”

SÍDNEY / AFP

Australia canceló la visa del rapero estadounidense Kanye West por una canción suya que glorifica al líder nazi Adolfo Hitler, anunció el gobierno el miércoles.

El cantante de 48 años, quien cambió su nombre a Ye, lanzó la canción “Heil Hitler” el 8 de mayo, en el 80 aniversario de la derrota de la Alemania nazi en la Segunda Guerra Mundial.

West, cuya esposa Bianca Censori es australiana, visita Australia con frecuencia, según el ministro del Interior, Tony Burke.

“Ha hecho muchos comentarios ofensivos. Pero mis funcionarios lo revisaron de nuevo cuando lanzó la canción ‘Heil Hitler’ y él ya no tiene una visa válida para Australia”, declaró Burke.

Aclaró que la cancelación de la visa no concierne la realización de conciertos.

Consultado si es sostenible prohibir a una figura tan popular, el ministro respondió: “Lo



Kanye West actúa durante un concierto el 18 de septiembre del año 2015 en Las Vegas (EEUU).

FOTOS: AFP

que no es sustentable es importar el odio”.

“Tenemos suficientes problemas en este país

sin importar deliberadamente el odio”, agregó.

No obstante, indicó que los funcionarios de

migración evalúan cada solicitud de visa.

El grupo de K-pop BTS anuncia su regreso para la primavera boreal de 2026

SEÚL / AFP

La banda de pop surcoreana BTS anunció el martes su regreso en la primavera boreal de 2026 con un álbum y una gira mundial, desatando la euforia entre sus millones de fans que esperan con impaciencia su vuelta.

El grupo musical más lucrativo de Corea del Sur ha estado en una pausa desde 2022 ya que sus miembros debían cumplir con el servicio obligatorio impuesto a todos los varones surcoreanos menores de 30 años, debido a las tensiones con Corea del Norte.

Cinco de sus miembros terminaron el servicio militar en junio, y muchos han estado esperando su regreso.

“A partir de julio (...) estamos planeando hacer algo masivo, así que a partir de entonces, probablemente nos reuniremos y nos centraremos en



El grupo de K-pop BTS en la ceremonia de los MTV Video Music Awards, el 30 de agosto de 2020 en Nueva York.

FOTO: AFP

hacer música”, declaró el líder del grupo, RM, en la plataforma Weverse.

“El álbum de nuestro

grupo saldrá oficialmente a la venta la próxima primavera”, dijo RM durante un chat en directo.

“A partir de la próxima primavera saldremos por supuesto de gira, así que esperen vernos por todo el

mundo”, agregó.

La banda también reveló sus planes de viajar este mes a Estados

Unidos, donde los siete miembros se reagruparán gradualmente para comenzar la producción musical y preparar las próximas actuaciones.

De publicarse en la primavera boreal de 2026, el álbum de regreso sería el primero en cuatro años. Su último disco “Proof” fue el más vendido de 2022 en Corea del Sur, con casi 3,5 millones de copias.

Antes de su servicio militar obligatorio, el grupo generó un impacto económico anual de más de 5,5 billones de wones (4.000 millones de dólares), según el Instituto de Cultura y Turismo de Corea.

Esto representa aproximadamente el 0,2% del PIB total de Corea del Sur, según datos oficiales.

BTS ostenta el récord de grupo más escuchado en Spotify y se convirtió en el primer grupo de K-pop en encabezar las listas Billboard 200 y Billboard Artist 100 en Estados Unidos.

“Not Like Us” de Kendrick Lamar llega a tribunales tras demanda de Drake; corte examina la letra

AGENCIA / WH

Drake sostiene que el tema perjudicó gravemente su reputación.

Una jueza federal en Estados Unidos está evaluando el contenido lírico y las expresiones utilizadas en la canción “Not Like Us”, uno de los temas más populares de Kendrick Lamar, tras una demanda interpuesta por el también rapero Drake, quien afirma haber sido difamado.

El artista canadiense emprendió acciones legales contra Universal Music Group —sello discográfico que representa tanto a él como a Lamar— por permitir la publicación y promoción de una canción que considera difamatoria. La discográfica, por su parte, ha solicitado la desestimación del caso.

Durante la audiencia celebrada esta mañana, la jueza Jeannette Vargas no emitió un fallo, pero expresó dudas sobre cómo se interpretan las letras en cuestión:

“¿A quién consideramos el oyente promedio? ¿Es alguien capaz de entender todas las referencias?”, se pre-

guntó Vargas, en referencia a un criterio legal que evalúa cómo una persona común entendería una afirmación. “Estas letras están llenas de matices y referencias complejas”, añadió.

Ninguno de los dos raperos estuvo presente en la audiencia.

“Not Like Us”, lanzada en medio de un enfrentamiento musical entre ambos artistas, hace referencia directa a Drake, cuestionando su autenticidad e insinuando aspectos controvertidos de su vida personal. Una de las líneas más polémicas dice: “He oído que te gustan jòvenes”, una acusación que el cantante rechaza categóricamente.

En su denuncia, Drake alega que la canción representa una falsa imputación de conducta sexual delictiva. Además, sostiene que el tema no solo ha afectado su imagen pública, sino que ha generado consecuencias reales, como intentos de invasión a su domicilio y un tiroteo que hirió a un guardia de seguridad en su casa de Toronto.

“El impacto cultural de esta canción ha sido incomparable dentro del rap contemporáneo”, declaró su abogado, Michael Gottlieb.



Drake emprendió acciones legales contra Universal Music Group.

FOTO: IG DRAKE

El calor sofocante pone en alerta a FIFPro

Exigen cambios por el calor en el mundial de clubes

ANDY SCOTT / AGENCIAS

El sindicato de futbolistas FIFPro aseguró este lunes que el calor sofocante que resisten los jugadores en el Mundial de Clubes es un “llamado de atención” para la FIFA, y pidió que se prolongue el descanso del entretiempo en la Copa del Mundo de selecciones de 2026.

En el inicio del verano (boreal), el este de Estados Unidos registra altas temperaturas que han motivado quejas de varias estrellas y entrenadores, pues la mayoría de los encuentros arrancan al mediodía o a las 15H00 locales. En Charlotte, una de las sedes, el termómetro marcó los 40°C la semana pasada.

Un estudio de FIFPro advirtió que seis de las 16 sedes del Mundial de 2026,

entre ellas Miami, presentan un “riesgo extremadamente alto” de lesiones por estrés térmico para los futbolistas.

El Mundial de Clubes es “probablemente un buen llamado de atención para que todo el mundo se fije en la programación de los partidos de futuros torneos”, declaró Alexander Bielefeld, director de política y relaciones estratégicas de FIFPro.

El secretario general de la organización, Alex Phillips, afirmó que el sindicato ha mantenido conversaciones con la FIFA para evitar que en el Mundial del próximo año se disputen partidos en las horas más calurosas del día en determinadas sedes.

Sin embargo, admitió que FIFPro no podrá hacer nada si, por ejemplo, el organismo rector del fútbol opta por programarlos a inicios de la tarde en Es-

tados Unidos, la hora de mayor audiencia televisiva en Europa.

Aplauden algunas medidas

El sindicato se mostró satisfecho con algunas medidas puestas en marcha para hacer frente a las altas temperaturas en el Mundial de Clubes, como poner a disposición de los jugadores más agua y toallas frías junto al terreno de juego.

“Basándonos en esta experiencia, es probable que sean más flexibles” de cara a la cita de 2026, “pero no tenemos poder absoluto para forzar nada”, declaró Phillips.

Figuras como Vinicius Júnior, del Real Madrid, y Luis Enrique, entrenador del Paris Saint-Germain, han señalado las dificultades de jugar en estas condiciones.

“Es imposible, es un



El mediocampista Fabio Vieira del Porto, se refresca durante el partido del Mundial de Clubes ante el Al-Ahly el 23 de junio de 2025 en el MetLife stadium en East Rutherford, Nueva Jersey.

FOTO: AFP

calor terrible”, las uñas de los pies “me dolían”, dijo el español Marcos Llorente, del Atlético de Madrid, al inicio del torneo tras una derrota ante PSG (4-0).

Un descanso más largo

Vincent Gouttebarger, director médico de FIFPro, sugirió que el descanso podría ampliarse de 15 a 20 minutos en caso de altas temperaturas.

También afirmó que deberían modificarse los protocolos actuales relativos a las pausas para beber, insistiendo en que detener los partidos a la media hora de cada tiempo para permitir que los jugadores descansaran e ingieran líquidos no es suficiente.

“Estamos estudiando

pausas más regulares para refrescarse, más cortas, pero quizá cada 15 minutos”, afirmó.

Interrogada por la AFP sobre las altas temperaturas, la FIFA aseguró recientemente que cuidar la salud de los futbolistas es una “prioridad”.

Además de los problemas relacionados con el calor, varios partidos del Mundial de Clubes se han visto afectados por prolongados retrasos debidos a normas estadounidenses que obligan a interrumpir los eventos deportivos al aire libre si existe la posibilidad de que se produzcan tormentas.

La FIFPro dijo que comprendía los inconvenientes de estos retrasos, pero insistió en que, por

el momento, su atención se centraba en los peligros del exceso de temperaturas.

“En este momento es un requisito legal en algunos estados de Estados Unidos, así que no creo que el fútbol pueda hacer mucho en este momento”, dijo Bielefeld sobre las interrupciones.

“Si estas son las leyes, entonces tenemos que trabajar con ello, pero por supuesto entendemos si un entrenador o jugadores lo ven como gravemente perjudicial”.

FIFPro extendió su preocupación para el Mundial de selecciones de 2030 que se disputará en España, Portugal y Marruecos bajo un calor veraniego desafiante.

Mundial de clubes



Pep Guardiola gesticula durante el partido entre Manchester City y Al Hilal en los octavos de final del Mundial de Clubes el 30 de junio de 2025.

FOTO: AFP

ORLANDO / AGENCIAS

El entrenador del Manchester City, Pep Guardiola, se mostró decepcionado por quedar fuera del Mundial de Clubes con la inesperada

derrota del lunes frente a Al Hilal por 4-3 en la prórroga.

“Es una pena porque hicimos un viaje increíble juntos (...) Fuimos felices aquí”, dijo el técnico español tras la despedida de su equipo en los octavos de final.

En este torneo, reiteró Guardiola, se ha podido

ver una reacción de sus jugadores después de una decepcionante temporada en la que el City se quedó inusualmente sin títulos.

“Vi muchas cosas buenas que no veía en el pasado”, apuntó el técnico en la conferencia de prensa en el estadio Camping World de Orlando (Florida). “El equi-

Guardiola tras caída del City: “Es una pena quedar fuera”



Es una pena porque hicimos un viaje increíble juntos (...) Fuimos felices aquí”,

PEP GUARDIOLA

DT de Manchester City

po lo está haciendo bien, el ambiente fue muy bueno (...) Ahora nos vamos a casa y descansaremos para la próxima temporada”.

“Siendo honesto, creo que hoy hicimos un buen partido”, afirmó Guardiola

tras el trepidante duelo de ida y vuelta ante Al Hilal definido por un gol de Marcos Leonardo en el minuto 112.

“En estas instancias los partidos siempre son difíciles”, señaló. “Nos casti-

garon en las transiciones. Estuvimos demasiado abiertos y sus transiciones fueron muy rápidas, hay que reconocerlo”.

“Nosotros creamos tantas ocasiones que tenía la sensación de que podíamos avanzar (...) Pero Bono hizo paradas increíbles. No hay nada que decir”, admitió.

Guardiola también explicó la sustitución de su estrella Erling Haaland, autor de uno de los goles, antes del inicio de la prórroga.

“Estaba muy cansado y me pidió el cambio”, dijo el técnico sobre el ariete noruego.

Valverde destaca el esfuerzo y el liderazgo del Madrid

“Hay mucho por mejorar”, dijo Valverde tras vencer a la Juve

MIAMI / AGENCIAS

El capitán del Real Madrid, Federico Valverde, destacó la clasificación de su equipo a los cuartos de final del Mundial de Clubes, tras vencer 1-0 a Juventus este lunes en Miami, pero avisó que todavía tienen “muchas cosas” que mejorar.

“Fue un desgaste muy grande frente a un rival muy fuerte. Creo que tuvimos bastantes ocasiones y eso es mérito nuestro también, de haber trabajado la pelota, el ataque, la defensa. Hay que seguir mejorando, todavía hay muchas cosas que pulir, pero bueno, es un paso más”, dijo el mediocampista uruguayo a DAZN.

El Madrid se impuso por la mínima a la Juve de Igor Tudor en el Hard Rock Stadium de Miami y su rival en la ronda de los ocho mejores saldrá del choque que sostendrán este martes, en Atlanta, el Borussia Dortmund y el Monterrey.

El cuadro de Xabi Alonso se impuso en el segundo tiempo (54) con un cabezazo del canterano Gonzalo García, de 21 años, su gran revelación en el torneo que se disputa en Estados Unidos.

“Se lo merece, trabaja bien, es un jugador de la cantera que siempre está luchando bajo la sombra de todos nosotros, ahí en el Castilla (el equipo filial del Madrid)”, afirmó el charrrúa.

“Ahora está teniendo la oportunidad y la está apro-

vechando. Como siempre digo, ir con humildad y con mucho honor y orgullo de lo que está representando, hay que felicitarle”, agregó.

Valverde afirmó que Xabi Alonso les pidió asegurar el control del balón en la segunda parte, tras un primer tiempo muy disputado, y recuperarlo “lo más rápido posible para volver a atacar”.

“Al final, el equipo rival también se desgasta, mentalmente se le hace un poco más duro y bueno, creo que así fue un mejor partido”, apuntó.

El volante uruguayo, de 26 años, se mostró cómodo ahora que porta la cinta de capitán del equipo más laureado de Europa.

“A la hora de dar órdenes se me hace mucho más fácil, porque ellos obede-



El mediocampista uruguayo del Real Madrid Federico Valverde durante el partido ante la Juventus en el Mundial de Clubes el 1 de julio de 2025 en Miami. FOTO: AFP

cen, hacen caso, siempre quieren lo mejor para el equipo. Es un honor ser el capitán de este equipo”, destacó.

Courtois alaba a la defensa

Por su parte, el portero Thibaut Courtois destacó la solvencia defensiva del Madrid, que neutralizó a amenazas como el joven turco Kenan Yildiz.

“El compromiso defensivo de todo el equipo ha sido muy bueno y eso,

al final, es lo que cuenta. Yo creo que hemos hecho un gran trabajo tanto ofensivamente como defensivamente, y cuando no encajas en una eliminatoria es siempre mejor”, afirmó en zona mixta.

El guardameta belga consideró “muy bonito” si pueden chocar en cuartos con el Monterrey, donde juega el excapitán merengue Sergio Ramos, pero aseguró no tener preferencia por ningún adversario.

“Hemos visto que los

partidos no son fáciles aquí, cada partido es difícil, hay que respetar a los rivales, y eso hace que el torneo sea bonito”, sostuvo.

Courtois, de 33 años, consideró el Mundial de Clubes una “competencia bonita” que “quizá” necesita un ajuste en el cargado calendario futbolístico.

“Si podemos buscar en esto un poco más de equilibrio para todos, yo creo que puede ser un torneo muy bonito”, apuntó.

■ DIJO EL ENTRENADOR BIANCONERI, IGOR TUDOR

Mis jugadores “tenían un agotamiento increíble”, dice DT de Juventus

MIAMI / AGENCIAS

Los jugadores de la Juventus tenían un “agotamiento increíble” en el partido que perdieron con el Real Madrid este lunes en Miami, que los dejó fuera del Mundial de Clubes, dijo el entrenador bianconeri, Igor Tudor.

Los merengues se impusieron 1-0 con un cabezazo del canterano Gonzalo García, en el minuto 54, del duelo de octavos de final disputado en el Hard Rock Stadium.

“Hay que tener en cuenta al adversario, las condiciones, el agotamiento, al final diez jugadores han pedido el cambio, pero era imposible, claro. Tenían un agotamiento increíble”, dijo el entrenador croata en rueda de prensa.

“Es el final de tem-



El técnico de Juventus, el croata Igor Tudor, en el partido de octavos de final del Mundial de Clubes ante el Real Madrid, que se jugó el 1 de julio de 2025 en Miami. FOTO: AFP

porada y este partido genera mucha tensión, es un desgaste de energía grande, con este calor, la humedad”, afirmó.

Tudor, de 47 años, aseguró que frente a un rival del nivel del Real Madrid “tienen que salir muchas cosas bien para

obtener un buen resultado”.

“Mis chicos lo han dejado todo, hemos jugado nuestras cartas,

todo lo que pensábamos hacer antes del partido, no ha sido suficiente”, lamentó.

El técnico del cua-

dro de Turín destacó las “lecciones aprendidas” en el Mundial de Clubes, una “experiencia preciosa para los jugadores, que se han podido enfrentar a los mejores” en partidos “que se quedan para el recuerdo”.

“Un poco particular, porque hemos jugado dos partidos contra adversarios de una talla grande, tremenda y otros dos, pues de menor talla (...) pero que también nos ayudan a crecer”, apuntó.

La Juve clasificó a octavos de final como segunda del Grupo G, por detrás del Manchester City, que la goleó 5-2. En los dos primeros juegos, venció con autoridad al Al Ain emiratí por 5-0 y al Wydad Casablanca marroquí por 4-1.

“Hablaemos con los directivos y eso es normal, como todo equipo queremos reforzar la plantilla para tener una plantilla aún más fuerte”, manifestó el DT.



¿Llevar una dieta vegetariana puede curarme de la diabetes?

FOTO: MAYO CLINIC

Dieta vegetariana: ¿Puede ayudarme a controlar mi diabetes?

MAYOCLINIC/
SALUD

Una dieta vegetariana probablemente no curará la diabetes, pero puede ofrecer algunos beneficios en comparación con una dieta no vegetariana. Puede ayudarte a controlar mejor el peso y a reducir el riesgo de padecer algunos problemas de salud relacionados con la diabetes. Además, una dieta vegetariana puede hacer que tu cuerpo responda mejor a la insulina.

No hay un solo plan de ali-

mentación vegetariano. Algunos incluyen productos lácteos o huevos. Otros, como una dieta vegana, no incluyen ningún producto de origen animal. Los beneficios de la comida vegetariana dependen del tipo de alimentación que elijas. Las elecciones de alimentos que haces al seguir una dieta determinada también marcan una diferencia.

Por ejemplo, incluso una dieta vegetariana puede tener efectos perjudiciales sobre la glucosa en la sangre si es rica en carbohidratos simples. Esto ocurre, en particular, si tu alimentación incluye mucho almidón, como papa, pasta,

arroz blanco y pan blanco.

Para la mayoría de las personas, seguir una dieta vegetariana tiene los siguientes beneficios:

- Hace que sea más fácil mantener un peso saludable. Las dietas vegetarianas son, a menudo, más bajas en calorías que otro tipo de dietas, lo que puede ayudar a controlar el peso. Además, las personas que siguen una dieta vegetariana suelen tener índices de masa corporal más bajos que otras personas. Un peso corporal saludable puede ayudar a controlar la glucosa en la sangre,

como también a reducir el riesgo de desarrollar otros problemas de salud relacionados con la diabetes.

- Mejora el control de la glucosa en la sangre y la respuesta a la insulina. Una dieta vegetariana incluye verduras, frutas, granos o cereales integrales, legumbres y frutos secos. Elegir estos alimentos puede ayudar a controlar la glucosa en la sangre y mejorar la respuesta del organismo a la insulina, lo que podría significar que necesitarás tomar menos medicamentos. También puedes reducir el riesgo de desarrollar otros problemas de salud relacionados con la

diabetes.

- Reduce el riesgo de enfermedad cardíaca. Una dieta vegetariana baja en grasa puede reducir el riesgo de enfermedad cardíaca e hipertensión arterial. La enfermedad cardíaca es un problema de salud común en las personas que tienen diabetes.

- Si estás pensando en empezar una dieta vegetariana, puede ser útil hablar primero con un especialista en nutrición. Este especialista puede ayudarte a elaborar un plan de alimentación que te aporte los nutrientes y las calorías que necesitas para alcanzar tus objetivos.

Fracturas por sobrecarga

Infórmese sobre cómo prevenir y tratar

MAYO CLINIC / SALUD

Las fracturas por sobrecarga son pequeñas grietas en un hueso. Son causadas por la fuerza repetitiva, a menudo por el uso excesivo, como saltar repetidamente de un lado a otro o correr largas distancias. Las fracturas por sobrecarga también se pueden desarrollar por el uso normal de un hueso debilitado por una afección como la osteoporosis.

Las fracturas por sobrecarga son más comunes en los huesos que soportan el peso de la parte inferior de la pierna y el pie. Los atletas de pista y los reclutas militares que transportan paquetes pesados largas distancias corren el mayor

riesgo, pero cualquier persona puede sufrir una fractura por sobrecarga. Si comienzas un nuevo programa de ejercicios, por ejemplo, podrías desarrollar fracturas por sobrecarga si lo haces en exceso y demasiado pronto.

Síntomas

Es posible que al principio apenas notes el dolor asociado con una fractura por sobrecarga, pero este tiende a empeorar con el tiempo. La sensibilidad generalmente comienza en un punto específico y disminuye durante el reposo. Es posible que tengas hinchazón alrededor del área dolorosa.

Cuándo consultar al médico

Ponte en contacto con el médico si tu dolor se vuelve intenso o si sientes dolor incluso cuando

estás en reposo o por la noche.

Causas

Las fracturas por sobrecarga suelen ser consecuencia del aumento de la cantidad o la intensidad de una actividad demasiado rápido.

Los huesos se adaptan gradualmente a cargas de mayor peso a través de la remodelación, un proceso normal que se acelera cuando la carga sobre los huesos aumenta. Durante la remodelación, el tejido óseo se destruye (reabsorción) y luego vuelve a formarse.

Los huesos que se someten a fuerzas a las que no están acostumbrados sin el suficiente tiempo para la recuperación reabsorben células más rápido de lo que el cuerpo puede reemplazarlas, lo que te hace más propen-



FOTO: MAYO CLINIC

Mantequilla vs. margarina ¿Cuál es mejor para el corazón?

MAYO CLINIC / SALUD

En general, la margarina es mejor que la mantequilla para la salud del corazón.

La margarina es una mezcla de aceites compuestos mayoritariamente por grasas insaturadas. La mantequilla está hecha de crema o leche. El tipo de grasa que se encuentra en los productos animales, como la crema, constan mayoritariamente de grasa saturada.

Sustituir las grasas saturadas por grasas insaturadas puede disminuir el riesgo de enfermedades cardiovasculares. Al reemplazar las grasas saturadas, la grasa de los aceites vegetales reduce el colesterol total y el colesterol de lipoproteínas de densidad baja (o colesterol malo). Este efecto es especialmente intenso en el caso de los aceites compuestos de grasas poliinsaturadas, como el aceite de soja, cuando estos sustituyen a las grasas saturadas.



FOTO: MAYO CLINIC

Sin embargo, algunas margarinas son mejores que otras.

La margarina que se vende fuera de los Estados Unidos puede contener grasas trans. Estas grasas incrementan el riesgo de tener una enfermedad cardíaca. La margarina que se vende en los Estados Unidos no puede contener grasas trans.

En función de los aceites y de la receta, las margarinas pueden contener diferentes cantidades de grasas saturadas, sal y vitaminas. En general, cuanto más sólida es la margarina, más grasa saturada contiene. Las margarinas en barra suelen contener más grasa

saturada que las margarinas untables que vienen en un recipiente. Por eso, evita las margarinas en barra y opta por margarinas blandas o líquidas.

Escoge un producto untible que tenga la menor cantidad posible de grasas saturadas. La mejor opción es elegir uno con menos del 10 % de la cantidad diaria de grasas saturadas. Puedes encontrar esta información en la etiqueta con datos nutricionales. También puedes consultar las etiquetas para comprobar qué producto untible contiene menos sal.

Para reducir la cantidad de calorías, limita la cantidad de margarina que consumes.

so a fracturas por sobrecarga.

Factores de riesgo

Los factores que pueden aumentar el riesgo de sufrir fracturas por sobrecarga incluyen lo siguiente:

■ Determinados deportes. Las fracturas por sobrecarga son más comunes en personas que practican deportes de alto impacto, como atletismo, baloncesto, tenis, danza o gimnasia.

■ Aumento de la actividad. Las fracturas por sobrecarga se producen a menudo en personas que

cambian repentinamente de un estilo de vida sedentario a un régimen de entrenamiento activo o que aumentan rápidamente la intensidad, la duración o la frecuencia de las sesiones de entrenamiento.

■ Sexo. Las mujeres, especialmente aquellas que tienen períodos menstruales anormales o ausentes, están en mayor riesgo de desarrollar fracturas por sobrecarga.

■ Problemas en los pies. Las personas que tienen pies planos o arcos altos y rígidos son más propensas a desarrollar fracturas por sobrecarga.

ga. El calzado desgastado contribuye al problema.

■ Huesos debilitados. Las afecciones como la osteoporosis pueden debilitar tus huesos y facilitar la aparición de fracturas por sobrecarga.

■ Fracturas por sobrecarga previas. El hecho de haber tenido una o más fracturas por sobrecarga te pone en mayor riesgo de tener más.

■ Falta de nutrientes. Los trastornos alimentarios y la falta de vitamina D y calcio pueden hacer que los huesos sean más propensos a desarrollar fracturas por sobrecarga.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D
FALLS CHURCH, VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



Probióticos y prebióticos: lo que debe saber

Los alimentos y suplementos que tienen bacterias buenas o que las ayudan a crecer pueden ayudar a tratar o prevenir enfermedades. ¿Deberían ser parte de la alimentación?

MAYO CLINIC /
SALUD

Los probióticos y los prebióticos son componentes fundamentales de ciertos alimentos que han cobrado gran atención en los últimos años debido a su potencial para favorecer la salud intestinal y general. Aunque a menudo se mencionan juntos, cumplen funciones diferentes pero complementarias dentro del organismo.

Probióticos: microorganismos beneficiosos

Los probióticos son microorganismos vivos, como bacterias o levaduras, que aportan beneficios cuando se consumen en cantidades adecuadas. Se trata de gérmenes “buenos” que ayudan a mantener el equilibrio de la flora intestinal, también conocida como microbiota. Entre sus beneficios más conocidos están la mejora de la digestión, el fortalecimiento del sistema inmunológico y la prevención de ciertas infecciones.

Estos microorganismos se encuentran naturalmente en alimentos fermentados como el yogur, el kéfir, el miso, el kimchi, el chucrut y algunos tipos de queso. También están disponibles como suplementos en cápsulas o polvos.

En algunas situaciones, los probióticos pueden aliviar síntomas de enfer-

medades digestivas como el síndrome del intestino irritable, la diarrea asociada a antibióticos o incluso algunas alergias alimentarias. No obstante, sus efectos pueden variar dependiendo de la cepa utilizada, la dosis, la duración del tratamiento y la salud general de la persona.

Prebióticos: alimento para los microbios buenos

Por su parte, los prebióticos no son microorganismos vivos, sino compuestos que el cuerpo humano no puede digerir. Son tipos de fibra que sirven como “alimento” para los probióticos y otros microorganismos benéficos que ya habitan en el intestino. Al nutrir a estas bacterias buenas, los prebióticos ayudan a su crecimiento y a mejorar su función.

Se encuentran principalmente en alimentos vegetales ricos en fibra, como el ajo, la cebolla, los espárragos, el puerro, la banana verde, la avena y las legumbres. También pueden añadirse a ciertos productos procesados o encontrarse en forma de suplementos.

Al promover el desarrollo de una flora intestinal equilibrada, los prebióticos pueden tener efectos positivos en la salud digestiva, el metabolismo, la regulación del azúcar en sangre e incluso el estado de ánimo.



FOTO: MAYO CLINIC

¿Qué son los simbióticos?

Cuando los probióticos y los prebióticos se combinan en un solo producto, se los denomina simbióticos. Esta combinación busca aprovechar el efecto conjunto de ambos componentes: por un lado, añadir microorganismos beneficiosos y, por el otro, ofrecerles el alimento que necesitan para prosperar en el intestino.

Los productos simbióticos pueden encontrarse en algunos alimentos funcionales o suplementos especialmente diseñados, y están siendo investigados como posibles aliados en el tratamiento de afecciones digestivas, metabólicas e inmunológicas.

¿Por qué se investiga tanto el intestino?

Durante los últimos años, la ciencia ha comenzado a descubrir la importancia del microbioma intestinal —la comunidad de microorganismos que habita en nuestros intestinos— y su relación con diversas funciones del cuerpo. Se están investigando conexiones entre la salud intestinal y enfermedades como alergias, obesidad, diabetes tipo 2, enfermedades cardiovasculares, ansiedad, depresión, síndrome del colon irritable, caries e incluso problemas en las encías.

Aunque los estudios han demostrado que los probióticos y prebióticos pueden desempeñar un rol positivo en algunos de estos casos, la evidencia todavía es parcial y

en constante evolución. Por ello, los expertos insisten en la necesidad de seguir investigando para comprender mejor cómo y cuándo conviene usarlos.

Precauciones y consideraciones

En general, los alimentos que contienen probióticos y prebióticos son seguros para la mayoría de los adultos sanos. Incluir yogures, vegetales fermentados o fibra natural en la dieta puede ser una forma sencilla y efectiva de mejorar la salud intestinal sin riesgos mayores.

Sin embargo, los suplementos de probióticos o prebióticos no están regulados por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de Estados Unidos de la misma forma que los medicamentos. Esto significa que no se exige una verificación rigurosa de su seguridad, eficacia o contenido exacto antes de llegar al mercado.

Además, en personas in-

munocomprometidas o en situaciones médicas delicadas, como el caso de bebés prematuros, la administración de probióticos ha estado asociada en raras ocasiones a infecciones graves o incluso mortales. Por eso es fundamental consultar con un profesional de la salud antes de iniciar cualquier suplementación.

■ Los probióticos y los prebióticos representan una vía prometedora para cuidar la salud intestinal y posiblemente otros aspectos del bienestar general. Si bien los alimentos que los contienen pueden formar parte de una dieta equilibrada, el uso de suplementos debe estar supervisado por personal médico, especialmente en personas con condiciones médicas preexistentes. A medida que la ciencia avanza, se espera contar con más certezas sobre sus beneficios, riesgos y aplicaciones concretas.



Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



Por más de 20 años,
nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátría
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.



New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Consultation

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

**CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
 EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
 IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
 TRATAMIENTO DE ENCIAS.**

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
 Aceptamos la mayoría de seguros
 y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
 sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.



Mercedes-Benz CLA 2025: el salto definitivo hacia una nueva era compacta

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUÍA

El Mercedes-Benz CLA 2025 representa mucho más que una simple renovación estética. Con esta nueva generación, la firma de Stuttgart redefine su estrategia en el segmento compacto, al integrar por primera vez una plataforma diseñada desde cero para la electrificación total: la MMA (Mercedes Modular Architecture). Este modelo inaugura una etapa en la que la inteligencia, la eficiencia y el diseño convergen para responder a las demandas del usuario contemporáneo

sin renunciar al lujo y la elegancia que caracterizan a la marca.

La nueva generación del CLA no solo apuesta por un diseño más esculpido y deportivo, sino que pone en el centro de la escena a la eficiencia energética. La versión 100 % eléctrica, construida sobre una arquitectura de 800 voltios, permite recargas ultrarrápidas que logran recuperar hasta 325 kilómetros de autonomía en apenas 10 minutos. Se estima que el consumo promedio rondará los 12 kWh cada 100 kilómetros, ubicándose como uno de los modelos más eficientes dentro del catálogo premium global. Mercedes no oculta su ambición: el CLA eléctrico está pensado para

ser un referente, no un experimento.

A nivel de experiencia a bordo, el CLA 2025 incorpora el nuevo sistema operativo MB.OS, un entorno digital de desarrollo propio que integra de forma nativa funciones de navegación, entretenimiento, climatización y conectividad en tiempo real. Gracias a la inteligencia artificial y al aprendizaje del comportamiento del conductor, el vehículo es capaz de anticiparse a necesidades cotidianas, desde rutas preferidas hasta hábitos de confort. El panel envolvente y las pantallas de alta resolución consolidan un habitáculo que no solo es funcional, sino inmersivo.

Más allá del foco

puesto en la electrificación, Mercedes-Benz no abandona por completo los trenes motrices tradicionales. El nuevo CLA también se ofrecerá en variantes mild-hybrid (híbridas suaves) y de combustión interna altamente optimizadas, especialmente pensadas para mercados donde la infraestructura de carga aún está en desarrollo. Esta coexistencia de tecnologías responde a una estrategia global de transición ordenada, adaptada a las realidades de cada región.

En términos de dimensiones y proporciones, el CLA mantiene su identidad de sedán coupé, pero con líneas más tensas, una caída de techo más pronunciada

y una presencia más atléctica en la vía pública. El diseño exterior no es solo una cuestión estética: cada trazo ha sido pensado para mejorar la aerodinámica y reducir la resistencia al avance, contribuyendo así a una mejor autonomía y menor consumo.

La producción del nuevo CLA se repartirá entre tres plantas estratégicas: Rastatt (Alemania), Kecskemét (Hungría) y una planta en China destinada exclusivamente al mercado asiático. Esta distribución global de la producción asegura un abastecimiento eficiente y adaptable a las demandas de cada continente.

El CLA 2025 no es simplemente una actualiza-

ción: es la plataforma sobre la cual se apoyará toda una nueva generación de vehículos compactos de Mercedes-Benz. A través de su diseño, su inteligencia artificial integrada, su versatilidad mecánica y su compromiso con la electrificación real y funcional, este modelo anticipa el futuro de la movilidad premium accesible.

En un mercado cada vez más competitivo, donde los fabricantes tradicionales se ven desafiados por nuevos actores tecnológicos, Mercedes apuesta por la síntesis: lo mejor de su legado con lo más audaz del presente. Y lo hace desde su base más joven, más dinámica y más conectada: el CLA.

Y APUNTA A CONQUISTAR OCCIDENTE

Geely EX5: el SUV eléctrico chino que desembarca en Reino Unido

WASHINGTON
HISPANIC/
AUTOGUIA

En un movimiento estratégico que promete reconfigurar el panorama automotor europeo, el gigante chino Geely ha anunciado el lanzamiento del EX5, su primer modelo eléctrico destinado específicamente al mercado del Reino Unido. El SUV compacto, completamente eléctrico, comenzará a venderse en territorio británico en el cuarto trimestre de 2025. Esta apuesta forma parte de una ambiciosa expansión global que busca colocar a la marca entre los líderes del segmento eléctrico en mercados hasta ahora dominados por fabricantes europeos, japoneses

y estadounidenses.

El anuncio no es casual ni repentino. Geely, que ya posee marcas como Volvo, Polestar, Lotus y tiene una participación significativa en Mercedes-Benz, ha venido consolidando una red de alianzas y estructuras de producción que le permiten hoy operar con flexibilidad global. La elección del Reino Unido como puerta de entrada a Europa Occidental tiene lógica: el país, tras su salida de la Unión Europea, ha eliminado los aranceles para vehículos eléctricos de procedencia china, lo que representa una ventaja significativa frente a las barreras proteccionistas vigentes en el continente.

El Geely EX5 será un SUV eléctrico de tama-

ño medio, orientado a un consumidor urbano o familiar que busca tecnología, eficiencia y accesibilidad. Con un diseño sobrio pero moderno, el EX5 apunta a competir con modelos como el Hyundai Kona EV, el MG ZS EV y las versiones más económicas del Tesla Model Y. Desde la marca aseguran que el EX5 mantendrá un equilibrio justo entre autonomía, confort y equipamiento, con un precio competitivo que podría iniciar en torno a las 30.000 libras esterlinas.

Tecnología y diseño adaptados a un público global

Si bien Geely no ha revelado aún todos los detalles técnicos del EX5, se sabe que utilizará una



El Geely EX5 será un SUV eléctrico de tamaño medio, orientado a un consumidor urbano o familiar que busca tecnología, eficiencia y accesibilidad.

FOTO: GEELY

Andy's

Auto Parts

10%
DESCUENTO
Clientes nuevos
y regulares

No valido para Tiendas & No ordenes especiales de partes!

Vendemos partes usadas de autos para todo tipos de autos domésticos e Importados, desde llantas, aros, partes del chasis, drive trains, motores, transmisiones, etc.

Tambien vendemos baterías re-manufacturadas.

Si usted lo necesita, nosotros se lo conseguimos!

Venga a visitarnos para todas sus necesidades de partes de autos!

Andy's Auto Parts

4551 Tanglewood Drive, Bladensburg, MD 20710

301-277-7100

versión simplificada de la arquitectura SEA (Sustainable Experience Architecture), una plataforma modular desarrollada por la propia compañía y compartida por modelos de otras marcas del grupo. Se espera una autonomía estimada de entre 400 y 500 kilómetros, batería de litio-ferrofosfato (LFP) y sistema de carga rápida que permita recargar el 80 % en menos de 30 minutos.

En el interior, el EX5 ofrecerá un ambiente digital, minimalista y funcional. Incluirá una gran pantalla central, conectividad inalámbrica con Apple CarPlay y Android Auto, y un software propio con actualizaciones OTA (over-the-air). También integrará asistentes avanzados a la conducción (ADAS), con funciones como control crucero adaptativo, frenado autónomo de emergencia, mantenimiento de carril y monitoreo de punto ciego, disponibles desde versiones de entrada.

El diseño exterior, por su parte, prioriza la aerodinámica con una silueta fluida y líneas limpias. Los faros LED estilizados, las llantas de 19 pulgadas y un techo flotante le otorgan un aspecto moderno sin recurrir a excesos. El EX5 apunta a un público que busca

innovación, pero sin renunciar a lo práctico y reconocible. En síntesis, una apuesta estética global y equilibrada.

Estrategia global y competencia directa

El lanzamiento del EX5 en Reino Unido forma parte de una estrategia internacional de Geely que contempla también su llegada a Australia, Brasil, Polonia y otros mercados emergentes donde los eléctricos aún representan una porción pequeña, pero creciente, del parque automotor. El objetivo no es solo conquistar al consumidor final, sino construir una presencia de marca robusta, con posventa y red de servicios propia.

En un contexto donde los fabricantes chinos de autos eléctricos enfrentan crecientes restricciones en Europa continental y Estados Unidos, Reino Unido emerge como un territorio clave para la expansión. De hecho, otras marcas chinas como BYD, MG (ahora también propiedad de capital chino) y NIO han comenzado a posicionarse en suelo británico con distintos grados de éxito. Geely, con su experiencia acumulada y respaldo financiero, llega a este escenario con mayores garantías.

El EX5 será un rival

directo para SUVs eléctricos compactos ya consolidados, pero con una oferta que apunta a seducir tanto a quienes compran por primera vez un auto eléctrico, como a aquellos que buscan una opción accesible sin sacrificar equipamiento. La clave estará en su fiabilidad, autonomía real y capacidad de adaptación a las condiciones de uso británicas (clima, rutas, normativas).

Más allá de China: un nuevo lenguaje industrial

El caso del EX5 ilustra una transformación profunda de la industria automotriz: China ya no solo produce autos baratos para su mercado interno, sino que ahora exporta vehículos de alta gama tecnológica, con diseño competitivo y desarrollos propios. Geely es tal vez el mejor ejemplo de esta evolución, al haber invertido durante más de una década en ingeniería, calidad y globalización.

Este modelo también confirma una tendencia general: los SUV eléctricos medianos serán protagonistas del mercado en los próximos cinco años, tanto por su versatilidad como por el equilibrio entre prestaciones, eficiencia y capacidad de carga. Y si Geely logra lo que se propone, el EX5

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS

FAX 202-667-8902

TELEPHONE 240-450-1779

8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients
\$50 OFF
First Visit

New Patients
FREE
Exam & X-Rays

New Patients
FREE
2nd Opinion

New Patients
FREE
Dental Care Pk

Please call: (301) 984-1095
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



PLANOS

Arquitectónicos, Estructurales, Eléctricos, Sanitarios, HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos) Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

SUPERVISOR REQUIRED

The supervisor will oversee all aspects of our drycleaning operation, ensuring efficient workflow, handling enquiries from pickup store locations, ensuring timely deliveries of garments to outside stores, maintaining quality control, and customer satisfaction. The person will supervise plant operations, oversee workers, handle customer service, and maintain equipment. **This role is crucial for the smooth and profitable functioning of the business. Full-time position. Location is Vienna.** Previous work experience at a drycleaners is preferred. Interested?

Text or call **(703) 499-7050**

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

Se necesita

ALBAÑILES (con experiencia) y AYUDANTES DE ALBANIL



ALBAÑILES \$33.27/h
+\$15.50 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

AYUDANTES \$21.79/h
+\$9.35 (Seguro Familiar + Pensión de Retiro)

Para más información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Jenny • jenny@lortonstone.com

We're hiring:

FOREMAN & CONCRETE FINISHERS

Estamos contratando:

FOREMAN Y ACABADORES DE CONCRETO

(Must Speak English and Spanish)

Resumen del trabajo: Estamos buscando un Foreman y acabadores de concreto responsable y hábil para unirse a nuestro equipo de construcción en Gaithersburg, MD. **DEBE TENER AL MENOS 8 AÑOS DE EXPERIENCIA.** Debe saber cómo formar y tener conocimientos sobre elevaciones y saber leer planos. Su experiencia en trabajos de concreto contribuirá a la finalización exitosa de diversos proyectos de construcción.

DEBE ESTAR AUTORIZADO PARA TRABAJAR EN ESTADOS UNIDOS Y HABLAR INGLÉS Y ESPAÑOL

Bono de \$1,000 por firmar después de 6 meses
Debe cumplir con los requisitos de experiencia.

Responsabilidades:

- **Planos y elevaciones:** Debe saber leer planos y trabajar con elevaciones.
- **Preparación de superficies:** Preparar y colocar las formas.
- **Vertido y esparcimiento:** Verter concreto en las formas y distribuirlo al espesor y nivel deseado.
- **Alisado y acabado:** Usar diversas herramientas manuales y eléctricas para alisar y terminar las superficies del concreto vertido.
- **Mantenimiento de herramientas:** Limpiar y mantener las herramientas y equipos utilizados en el acabado del concreto.
- **Cumplimiento de normas de seguridad OSHA:** Seguir todos los protocolos y directrices de seguridad para garantizar un entorno de trabajo seguro.

Ofrecemos buen salario y beneficios. Para una consideración inmediata. Por favor llame a Oscar al

240-277-0837



CLASIBIENES

BELLO SERVICES
202-450-0786

INVEST IN YOUR HOME'S COMFORT.

COMPLETE HVAC SYSTEM FOR ONLY **\$5,595**

ENJOY PERFECT HEATING AND COOLING NO MATTER THE SEASON



DELI (Horario de Oficina)
está buscando experimentado
PREPARADOR(A)
DE SANDWICH O GRILL
Días festivos y Vacaciones pagados
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031
571-332-8115 (Se habla español)
(703) 475 2715
Estamos cerca del Fairfax Hospital

RESTAURANTE CHINO EN DC
NECESITA:
LAVADOR DE PLATOS
30 horas/semana
Cerca a la estación de Metro Capitol South

CHINESE RESTAURANT IN DC NEEDS
DISHWASHER
30 hours/week

215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003,
Capitol Hill. Close to Capitol South Metro Station
(202) 368 3588

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD
Posiciones disponibles para

MUJERES

limpieza de casas Habitadas
se requiere experiencia, tener transporte propio o
licencia de manejo activa y permiso de trabajo.

HOMBRES

en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y
otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.

Interesados llamar: **240-353-6751**

SERVICIOS DE
HVAC, AIRE
ACONDICIONADO
SERVICIOS
ELÉCTRICOS

LLAMAR AL
202-971-6896

Se necesita
CHOFER
que pueda hacer deliveries que
tenga experiencia de manejo.
Tiene que poder cargar cajas de
40lb. Se requiere viajar a otros
estados como parte del trabajo.
(algunas veces el trabajo será de
3 o 4 días solamente pero el pago
será el mismo. Algunas veces el
trabajo diario será menos de 8
horas diarias pero el pago será el
mismo. El trabajo no excederá 8
horas diarias.)
Llamar a Dee Papin
724-678-6857
\$500 a la semana

EMPLEOS

VENTA
DE AUTO
Se vende
Toyota Camry
2004
4 cilindros
\$2,200
301-257-6431

DOWNTOWN DELI EN SILVER
AYUDANTE
DE COCINA
está contratando
preparador de Sandwiches y
ayudante. Debe de tener
experiencia y hablar un poco
de Inglés.
Lunes a viernes de 7am - 3:45pm
443-956-8723

Compañía de limpieza
en Silver Spring MD.
tiene posiciones disponibles para

MUJERES

con experiencia en limpieza de casas
habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos
y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia
transporte propio o licencia de manejo, permiso de
trabajo o Tax ID
Enviar texto con su experiencia y la posición
que le interesa
(240) 353 6751

DRY CLEANERS
Necesita
PLANCHADOR
DE BLUSAS Y
PERSONA
PARA MOSTRADOR
full time/ M-F
3410 Wilson Blvd.
Arlington, VA 22201
(703) 994 8604
Enviar texto

Cafe Necesita
CAJERO,
PREPARADOR
DE SANDWICHES
Lunes a Viernes
7am- 3:30 pm
McLean, VA
Llamar al
571-217-1274

Se necesita
SECRETARIA
para trabajar en
agencia de viajes,
en Takoma Park, MD.
Para mas información
llamar al
202 607 1699

DELI NECESITA
AYUDANTE
con experiencia. Debe de
hablar un poco de ingles.
Hace sandwiches, ensaladas y
ayudar en la cocina. También
se necesita una mujer para la
caja registradora, que tenga
un poco de experiencia y
hable un poco de inglés.
Washington, DC
L'Enfant Plaza
(703) 362 8315
Llamar en inglés después de las 3 p.m.

Restaurant Carry-Out
NECESITA
UNA PERSONA
para hacer parrillas/
Grill Cook
JOYS KITCHEN
805 Southern Ave.
Oxon Hill, MD 20745
(443) 983 6588
(301) 630 8200

Técnico
Certificado en Reparación
de Aire Acondicionado y
Calefacción
Water Heater
Plomería
Electricidad
Sirviendo en el área de la
495 y sus alrededores.
(703) 957 8836
(301) 272 5745
!!!Atendemos emergencias!!!
Solamente en el Norte de Virginia

BELLO SERVICES
COMERCIAL RESIDENCIAL
SE REPARA E INSTALA
VA MD DC

- Aire Acondicionado
- Calefacción •Refrigeradores
- Lavadoras y Secadoras
- Cocinas



240-989-3246

Posición de
Team Leader
de Limpieza



Una compañía de limpieza de casas
residenciales busca una persona muy
cumplidora y responsable para posición de
team leader de limpieza. Necesitamos una
persona que maneje, limpie y supervise un
grupo de 2 a 3 personas. Excelente salario.
Vacaciones y feriados pagados, y otros
buenos beneficios. Se requiere referencias.
Llama al
703-863-4336

Restaurant Carry-Out
NECESITA
UNA PERSONA
para hacer parrillas/
Grill Cook
JOYS KITCHEN
805 Southern Ave.
Oxon Hill, MD 20745
(443) 983 6588
(301) 630 8200

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

Eres profesora en tu País
Eres profesora (maestra) de educación infantil,
parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted
Requisitos:
Título de cualquier país
Hablar y escribir correctamente español e inglés.
703-470-8634

DRY CLEANER está contratando personal para
•**PLANCHADORES** PARA CAMISAS Y
•**DRY CLEAN**
•**EMBOLSADOR Y**
•**CHOFER**
Tiempo completo
Tener experiencia 5 días a la semana
5091 Nicholson Lane
Rockville, MD
(301) 468 7303

Sandwich- Grill
Necesita Partime
CASHIER
(persona para la caja registradora)
Tiene que tener experiencia
6720 -A Rockledge Dr. Bethesda, MD 20817
Some English Required
Llamar al:
(240) 474 2576

Silver Spring
SE RENTA
basement
Espacio para 2 personas sin vicios
2 dormitorios.
Todo independiente.
No mascotas
Llamar al
(202) 409 5855

RamenYa RESTAURANT
Está contratando en todas las posiciones
7938 Crain Hwy S. Glenn Burnie, MD 21061
410-670-1147

En Gaithersburg, MD
ESTAMOS CONTRATANDO
CHEF
ayudante de cocina
Needs to be bilingual
Para restaurante chino
Debe tener experiencia
18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879
(917) 655 5292

Dry Cleaner necesita ayudante
PLANCHADOR
de pantalones que tenga experiencia.
lunes-viernes
Solo gente que viva en Maryland
Bowie, MD
Llamar o textear en inglés
(443) 610 1483

Drycleaners en Vienna
Seeks the following for work:
1.Store Manager
2.Front-desk cashier (English required)
3.Assemblies (bagging, tagging and operational work)
4.Presser (jackets, dresses, blouses, sweaters, gowns, hand-finish shirts and other garments)
Flexible hours.
Full-time and part-time slots are available for a quick start.
Some prior work experience preferred.
Interested? Text or call
(703) 499-7050

NECESITO AYUDANTE PARA CUIDAR NIÑOS
De preferencia mujer
Preferible con transporte propio
Llamar solo personas interesadas para una entrevista personal
(703) 966 9347
SPRINGFIELD, VA

Washington DC
RENTO
APARTAMENTO
NUEVO DE 1 CUARTO
Excelente ubicación
Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.
Utilidades Incluidas
Llamar al
(202) 291 4258

Dry Cleaners necesita
UN SASTRE
que tenga experiencia de por lo menos dos años.
Aplicar en persona:
Westwood Cleaners
Potomac Location
301-605-7862

Se Necesita
UNA SEÑORITA
para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.
URGENTE
Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Llamar al
(202) 362 6681
8 a.m-5 p.m.
Preguntar por Joe o Tina
Solo personas serias

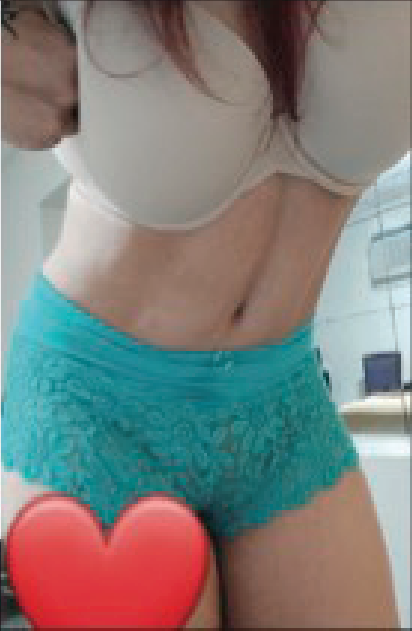
SE NECESITA AYUDANTE DE DELI
In Capitol Heights, MD
Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas
Por favor llamar y dejar mensaje o texto al
(847) 530 5482

RIVERDALE MD
RENTO CUARTO EN CASA CON A/C, AMOBLADO
202-257-9501

RENTO
UN APARTAMENTO
De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses
Washington DC
Llamar al
(202) 291 4258

ESTAMOS BUSCANDO UN TRABAJADOR DE DELI
Trabajador para la cocina
Tiempo completo
400 Virginia Ave. SW
Cerca a L'enfant Plaza
LLAMAR:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

MASAJES ANDREA
latina
masaje para caballeros
en Falls Church VA
240-355-5003



SALA DE MASAJES KATTY
MASAJES RELAJANTES
Ruta 7/ Falls Church/ Arlington/ Columbia Pike
Para una cita contáctenos
571-220-4034



**MOLLY MAID**
BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS
TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS
• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE \$16 A \$20 POR HORA
Ofrecemos todos los productos de limpieza , equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!
LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
envíe JOBS al siguiente código QR
o al **301-450-5854**

12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874

¿Tiene un trabajo apto para una persona con autismo?

Si está contratando,
la respuesta es sí.



Conozca más en AutismSpeaks.org/WIN

